





کوردستان

پېداگریي ولاٽانى  
زلهیز بۇ تاوتۇئى  
كردىنى  
ئائارامىيەكانى ئەم  
دواييانە ئىرلان

## وهر گیپر ان و ئاما ده کردن: ئایه ت مرادى



کۆبۈنونەوەيەدابەشدارىي كىرد و  
دىفاعىيان لە رەۋشت و كرده و  
ئائىنسانىيەكاني رېئىمى ئىئران بە  
نسىبەت مافەككىنى خەلكى ئىئران وە كەد.  
لە دواى ھەپلۈزۈرنەكاني دەھىمەن  
دەورەسى سەركومارى لە ئىئزان بەشىكى  
زۇر لە خەلكى ئازادىخوازى ئىئران بە  
مەبەستى نارەزايىتى دەرىپىن بە دەرى  
ساختەكارىيەكاني تاقمى پاوانخوازە و  
رەزانە سەر شەقامەكان و نارەزايىتى  
خۆيان لەم پېنۋەندىيەدا دەرىپى كە ئەم  
ھەلۋىست دەرىپىنە خەلك لەگەلن دەز  
كرده وە ئىندى تاقمى پاوانخواز  
بەرەپپو بۇو. لە رەوتى ئەم  
نارەزايىتى دەرىپىنانە دا بە دەيان  
كەس كۆرۈن و ھەزاران كەسى دىكە لە  
زىنەنەكاندا تووشى ئەشكەنچە و  
سووكايدى تى پېكىردىن بۇون. جىڭاي  
ئامازەيە كە فەرپانسە پېشىيارى كەد كە  
كۆمارى ئىسلامى مىكانىزىمىكى  
گۇنجارى ئىتىنەت تەوهىي و سەرىپەخۇ بۇ  
رۇوبۇنونەوەسى ساختەكارىيەكەن قبۇل  
بىكا. نوئىنەرى فەرپانسە زان پاپىتىستە  
ماتئى لە ژىنیف روئى دۇوشەممە ئى ۱۵  
فيورىيە لە كۆبۈنونەوەيەكى سى  
ساعەتى دا لە ناوەندى رېكخراوى  
نەتەوەيە كەكتۇرۇهكان، كۆمارى

پرینزیدانان بق ناوهرهق کی به یاتنامهی  
جیهانی مافی مرؤف، پتویسته  
همو شیوازهکانی خبات دژی  
کوماری ئیسلامی هبئی به لام  
دیاره له هلومهر جی ئیستادا  
خهباتی چەکداریمان وەلاناوە.  
شەگر هلومهر جیک له ئیران دا  
بیتە پیشى و ئەم هلومهر جه له  
کوردستان وابخوازى کە  
بیشتمه رگهکانی حیزبی دیمۆکرات يا  
بیشتمه رگهکانی کوردستان،  
تیکوشانی نیزامیان هبئی، هیچ  
دوروئیه کە له داهاتوودا ئەم شیوه  
تیکوشانه دەست پى بکەينەوە.

دەگەنەوە؟ خالید عەزىزى: ئىمەھىمەن كات بەم جۇرە سەيرى مەسىلەكەمان نەكىردو. ئەگەر كامېتىك بىڭەرىتىنە دواوه، لە مەجلىسى شەشەمى ئىدان لە زەمانى ئاڭاي خاتەمى دا كە فراكسىيۇنى كوردى لە نىتو مەجلىس پېتىك هات ئىمە وەك حىزبى ديمۆكرات ئۇوانمان هان دا كە لەم ھەلۇمەرچە تا رادەيەك كراوهى ئەو كاتى ئىران كەلک وەرېگىن. بەلام ئىستا لە سەردەمى ئەممە دىنلىزاددا بە كىردىوە هيچ مەجال و دەرفەتىك بق تىكۈشانى سىلاسلىق نۇينەراني كوردى لە نىتو مەجلىسى ئىران دا نىھە و ئىتمەش ناتوانىن پۇوهندىيان لەگەل دابىرىن و ئەوانىش ناتوانىن. كەشۋەوابى سىلاسلىق، ئەوئىندەي دەگەپىتىوە سەر كوردستان، هەم لە نىتو مەجلىس و هەم لە كوردستان دا بە تەواوى گۈراوه. ئەگەر لە تاران ياخىدەرەوە كوردستان كەسىك بىگىرى، ناتوانىن بە هاسانى ئىعدامى بىكەن، بەلام لە كوردستان، بە هاسانى خەلک بە توانى سىلاسلىق پۇوهندى لەگەل حىزبى ديمۆكراتى كوردستان و حىزبەكانى دىكەي كوردستان، ئىعدام دەكەن. دەمەۋى ئەوه بلىم و پىتى لە سەر دابىرىم كە سىلاسلىق كۆمارى ئىسلامى لە كوردستان لە سەرەدەمى ئەممە دىنلىزاد دا چەند بەرابەر بۇوە و كوردستان بۇوە بە تاۋىچىيەكى بە تەواوى ئەمنىيەتى و نىزامى. بەریز عەزىزى، لە ولامى ئەم پەرسىيارەدا كە ئەگەر وەزىزى كوردستان هەرودەك جارانە، بۇچى دەستتان لە خەباتى چەكدارى "ھەلگىرنو" گوتى:

کردوه و هول دهدهین که ئەم  
کولتوروه له تئران دا جى بخېين  
کە ئەگەر دەمانوئى له تئران دا  
سەقامگىرى و ئەمنىيەتى سىياسى  
ھېنى، دەبىن دىمۇكراسى ھېنى و  
ئەم دىمۇكراسييەش دەبىن دان بە<sup>1</sup>  
جۇراوجۇرىي سىياسى، فەرەنگى،  
نەتەوەيى و مەزھەبىي تئران دا  
بنىن. كاتىك دان بەم  
جۇراوجۇرىييانەدا بىزى ئىمە پىكەوە  
دەتوانىن تئران ئىدارە بەكىن.  
  
لەم بىرنسامەيدا پرسىيار لە<sup>2</sup>  
سەكتىرى گشتى حىزبى  
دىمۇكراقى كوردىستان كرا كە لەم  
دويىسان دا رات گەيانىدوه كە  
ئامادەلەكەل دەولەتى ناوهندى  
تئران و تۈۋۆيىز بىكەن، ئايماقىت و ايد  
دەولەتى ناوهندى ئامادەتى و تۈۋۆيىز  
بى؟ بەرىز عەزىزى لە ولام دا  
گوتى: ئەۋەندە دەگەريتەتە سەر  
ئوسوول، حىزبى دىمۇكرا  
ھەميشە لەكەل ئەتە دابۇوە كە  
مەسىلەلەيى سىياسىيە، لە رىيگای  
و تۈۋۆيىز لەكەل دەولەتى ناوهندى  
چارھەسەر بىكى. جا ئىستا ئەگەر  
تەپەرفەتكەي ئەو كۆمەارى  
ئىسلامىيە خامنەيى و  
ئەممەدىنژادە بىن كە بە هيچ جۇر  
ئىستىعادى ئەۋەتى نىيە، ياكى كۆمارى  
ئىسلامىيە كە ئاغايىان كەررووبى و  
خاتەمى و مۇوسىەوى باسى  
دەكەن، ياكى هەر سىستەمەنلىكى  
حکومەتى دىكە. لە بارى  
ئوسووللىيە، و تۈۋۆيىز لەكەل  
دەولەتى ناوهندى دروستە. بەلام  
كۆمارى ئىسلامى ئىستىعادى  
ئەۋەتى نىيە.

لەو سیناریۆیە چۆتە دەرەوە .  
تەیفیکى بەرین لە خەلگى ئىران لە  
نیتو ئەو جوولانەوەيە دان ئىئىمە  
پېتىمان وايە كە ئەگەر جوولانەوەي  
سەوز بىتۋانى لانىكەمى  
خواستەكانى لە ئىراندا تەسىبىت بىكا .

عهزيزی له دريژدا گوتي : ئىمە  
له كۈنگەرى ۱۴ يەمى حىزبە وە  
ھەولمان داوه كە ئوانە زياتر و  
زياتر لە نىوخۇرى حىزب دا نەھادىنە  
بېكىن. لە چاۋ راپىردو روپىرىنى  
حىزب گەنچىر بۇوه، بەشدارىي  
ئنان لە روپىرىنى حىزب زياتر بۇوه،  
جۇراوجۇرىيى جوغرافىيالىش لە  
رېبىرىيى حىزب دا زۇرتىر بۇوه بە و  
واتايىيى كە بەشدارىي ئەندامانى  
حىزب لە دەرەھەرى ئىرمان، لە  
ئۇرۇپا، ئامريكا و ئۆستراليا زياتر  
بۇوه. بۇونى ئەو جۇراوجۇرىييانە  
لە روپىرىنى حىزب دا بۇتە هوى  
ئەو كە حىدك و روپىرىيەكەي  
بناسرى و شوناسى پىن بىرى.

سکرتیری گشتی حیزبی  
دیموکراتی کوردستان له ولاپی ئەم  
پرسیاره دا کە ئیسو وەک حیزبی  
دیموکراتی کوردستان چیتان دەوی  
و بۆچى خبات دەکەن، گوتى:  
داخوازى ئیمە ئۆوهە کە ئیران  
بە شیوه‌یەکی فیدرال ئیداره بکرئى  
ئیمە خوازیبارى ئیرانیکى  
دیموکراتیکی فیدرالین. دەسلااتى  
سیاسى، ئابورى، نیزامى و  
قانونى نابىن له تاران كۆبیتەوە

سیاسی

په یامی ئىيەمە بە<sup>١</sup>  
بۇنەي ٨ ما رس بۇ ئىيۆ  
ئىزان لە كوردستان و  
ئىران و بۇ ھەموو  
خەباتكارىيکى

دیموکرات و  
یه کسانی خواز له  
ولاته که ماندا ئە و دیه  
که داخوازه کانى ئییوه بە  
رەوا و، خەبات و  
تىكۈشانى ئییوه بە حەق  
و پشتیوانى له  
بزووتنه و دی  
یه کسانی خوازى بە  
لەركى خۆمان دەزانىن.

ههناوی کومه‌لگه‌ی کوردستان دا،  
دژایه‌تی له گه‌ل کولتسوری  
دواکه وتووانه و دابونه‌ریتی دژ به  
ژن و خه‌بات به دژی سته‌م و  
چه‌وسانه‌وهی جینسی له لایه‌ن  
ژنانه‌وه له شیوه‌ی جوزاچوردا  
بهدی ده‌کری و، حوزووری ژنانی  
ثناگا له گوپه‌پانی خه‌باتی سیاسی  
و مهدمنی دا، تا دئی زیاتر ده‌بی.  
حیزی دیموکراتی کوردستان به م  
گوپانه گشین و هیواداره و، به  
نه‌رکی خوی ده‌زانی له کاری  
نه‌زهرب و له خویندنده و،  
لیکدانه‌وهی بق کومه‌لگه‌ی  
کوردستان و له تیکوشانی خوی له  
بواری جوزاچوردا بایه‌خی زیاتر  
به پرسی ژنانی کوردستان بدا.  
حیزی دیموکراتی کوردستان، به  
شانازی و ههر له و کاته‌دا به  
نه‌رکی خوی ده‌زانی، باوه‌ر به  
یه‌کسانیی ژن و پیاو و خه‌بات بق  
نه‌هیشتنتی جیاوانزیدانی جینسی،  
بکات به به‌شیکی دانه‌پراوه له  
فرهه‌نگی سیاسی خوی و،  
تی‌ده‌کوشی نه‌و باوه‌ر له  
نه‌ده‌بیاتی حیزب و له  
له‌لسوکه‌وتی ریبه‌ران، تیکوشه‌ران  
و نه‌ندامانی دا، ره‌نگ بداتوه.

په یامی نئیمه به بونه‌ی ای  
مارس بو نئیوه ڙنان له کوردستان  
و نئران و بوهه موو خه باتکاریکی  
ديموکرات و يه کسانیخواز له  
ولاته که ماندا ئوه یه که  
داخوازه کانه نئیوه به رهوا و،  
دخه‌بات و تیکرشانی نئیوه به هه  
و پشتیوانی له بزوونته وهی  
يه کسانیخوازی به ئه رکی خۆمان  
ده زانن.

پیروز بی ای مارس، رفیع  
ها پیوه ندی لگه ل خه با تی  
یه کسانی خوازانه ی ثنان  
سه رکه وی خه با تی نازدی خوازی  
له کورستان و سه رانسنه ری نیران  
ده قته ری سیاسی  
حینی دیموکراتی کورستان  
۱۵ ای ره شه ممه ای  
۲۰۱۰ ای مارسی

## په‌یامی حیزبی دیموکراتی کوردستان

# بە بۆنەی ٨ی مارس روژی جیهانیی ژنانەوە

پیاواسالاره نهبوون؟ چالاکیبیه کانی  
سالانی رابردووی نئیوه به بونه‌ی  
ای مارس، روزی جیهانی  
رثانه‌وه، سره‌پای هاموو هره‌شه  
و هیرشیکی هیز و دزگا  
سه رکوتکه کانی ئه و ریزیمه  
دەسەلمىتن کە رثانی ئىرمان بېيارى  
خۇيان لە باره‌ی پساندىنى كۆت و  
زىنچىرەكان داوه و هیچ هىزىك  
ناتوانى لەم بېيارە پاشگە زيان

مارسی ۱۳۵۷، هیئت‌مانگیک له سرهکه وتنی شورشیک که ژنانیش شان بهشانی پیاوون تییدا به شدار بعون تئننه په پیبوو که ژنان گوییان له فتوایه‌کی راچله‌کتنه ربوو. خومه‌ینی دامه زیرینه‌ری ریژیمی تازه حیجانی له سره ژنان کرد به نقره‌ملی. ئوه سره‌هاتی ئه سره‌کوتاه سیستماتیکه بیوو که ریژیمی کوماری نیسلامی له



تاران/۸ی مارسی ۱۳۵۷ - ناره‌زایه‌تیی ژنان به دزی فهرمانی خومه‌ینی

گه یشتوه که گرنگی خه باتی  
یه کسانیخواری له خه باتی  
نه ته وهی که مترنیه و نابی ئه م  
خه باته بق داهاتوو هـلگری. له  
سـهـر حیزـه نـهـتـهـوـهـیـهـکـانـیـشـهـ  
دـهـرـکـیـ ئـهـمـ رـاستـیـیـ بـکـهـنـ کـهـ  
هـیـجـ نـهـتـهـوـهـیـهـکـ رـزـگـارـ نـابـیـ ئـهـگـهـرـ  
ژـنـانـ تـیـیدـاـ چـهـوـساـهـ بـنـ. خـهـ بـاتـیـ  
رـزـگـارـخـوارـیـ وـ نـهـتـهـوـهـیـشـ بـهـ بـیـ  
بـهـ شـدـارـیـ بـهـ رـیـنـیـ ژـنـانـ،  
سـهـرـکـهـ وـتـوـ نـابـیـ. هـرـ لـهـ وـ کـاتـهـ دـاـ  
هـیـجـ دـیـمـوـکـرـاسـیـهـکـیـشـ وـهـدـیـ نـایـهـ  
مـادـامـ ژـنـانـ بـهـ شـدـارـیـانـ لـهـ  
دـهـسـهـلـاتـ دـاـنـبـیـ. بـؤـیـهـ قـسـهـ  
کـرـدنـ لـهـ نـازـادـیـ وـ بـهـ خـتـیـارـیـ بـقـ  
دـاهـاتـوـوـیـ کـورـدـسـتـانـ بـهـ بـیـ  
بـایـهـ خـدـانـ بـهـ خـهـ بـاتـیـ  
یـهـ کـسانـیـخـوارـیـ وـ بـهـ شـدـارـیـ  
چـالـاـکـانـهـیـ ژـنـانـ لـهـ خـهـ بـاتـیـ ئـهـمـرـقـ  
داـ بـیـ مـانـاـهـیـ.

بکاتوه .  
ژنانی ئازادیخوازی کوردستان !  
کۆمەلگای کوردستان بە دریژائی  
میژوو لە گەل چەوسانەوە و  
ستەمی جۇراوجۇری نەتەوەبىي ،  
مەزمەبىي ، چىنایەتى بە رەھو روو  
بۇوە . گەل کورد لە رۆزھەلاتى  
کوردستان وەك گەلەتكى خەباتكار  
ھەموو کات بۇ گەيشتن بە مافە  
رەواكىانى ، لە خەبات و  
بەرىپەكانى دابۇوە . ژنانى  
کوردىش نەگەر لە سەرېكەوە ،  
رۆزترىن بەشىان لە سەتمە و  
چەوسانەوە نەتەوەبىي ،  
چىنایەتى و جىنسى پىپراۋە ،  
لەلایەكى دېكەوە لە مەيدانى  
خەبات و تىكۈشان بۇ رىزگارى لە  
بندەستىي نەتەوەبىي و ھەولۇان بۇ  
دنىايەكى باشتىر ، شابەشانى  
پىاوان بەشدار بۇون و راستەخۇق  
و ناراستەخۇق يەكىك لە  
كۆلەكەكانى خۇپاگىرى خەباتى  
نەتەوەي كورد بۇون . بەلام ويست  
و داخوازەكان و مافەكانى ئەو  
بەشە لە ئىئىنسانەكان رۆزبەي  
جارەكان پشت گۈي خراوه و  
خرابوھە پەرأويىزى خەبات بۇ  
سەپىنەوە سەتمى نەتەوابىي .  
خودى ژنانىش بە ناچار كەوتوبونە  
ژىير كارىگەربىي ئەو بۆچۈونە كە  
خەباتى نەتەوەبىي لە پلەي  
يەكەمى گىنگى دايە . بەلام ئىستا  
خەباتى نەتەوەبىي لە ژىير

کوتایی هاتن به نابه را بے ری  
جینسیان کردوه به یه کیک له  
داخوازه سره کیه کانیان. هر  
بؤیه ئیستائیدی ئیوه ژنانی  
ئیران به ته نیا نین. دروشمی  
نه مان بق دیکتاتوری و هه لاواردن  
بووه به دروشمی هه مومو چین و  
تویژه جواوجزره کانی خالکی  
ئیران و دلی رهشی کونه خوازانی  
دده لاتداری خستوته خورپه وه.  
بزووته وه یه که به دوای  
کودیتای هه لبڑاردن دا خۆی  
نواندوه، بزووته وه یه که که  
خوازیاری نازادی، دیموکراسی و  
مافي مرؤفعه. ئه مه ئه داخوازانه  
که ئیوه ژنانی ئیران له میژه  
خه باطیان بق دهکەن.

ئیوه له زیندو راگرتن و  
به رده وامی ئه بزووته وه یه دا  
که ۸ مانگه تنهنگی بهم ریشیمه  
ھەل چنیوه، رولیکی حاشا  
ھەل نه گرتان ھەیه. به لام کى ھەیه  
نه زانی که ئیوه ژنانی ئاگا و  
یه کسانی خواز، نور پیشتر لە  
سره لدانی ئه بزووته وه یه به  
وھریخستنی کەمپهین دری یاسا  
کونه په رستانه کان، به مانگرتن و  
حەرەکە تە ئیعترازیبیه کانتان دری  
نابه را بے ری، به کفپو  
کوبونه و کانتان به بونه ی  
جواجزره وه، هەر ھەک ئیستا له  
سەنگری خەبات دا بیون و  
تەسلیمی، ئه نیزامه دواکه و توو و

ژنان و پیاواني یه کسانی خواز!  
خه لکی و شیار و خه باتکیپی  
کورستان!  
ای مارس رۆژی نیونه تەوهی  
ژنان، رۆژی هاوبیوهندی جیهانی  
له گەل خه باتی یه کسانی خوازانهی  
ژنان و، رۆژی هـاواری  
یه کسانی خوازی و پیداگرتنـه و  
له سـر نـه هـیـشـتـنـی سـتـهـمـی  
جـینـسـیـبـیـهـ. بـهـ بـوـنـهـ ئـمـ یـادـهـ وـهـ  
پـیـرـزـبـایـیـ لـهـ هـمـوـ ژـنـانـیـ جـیـهـانـ وـ  
هـمـوـ مـرـقـفـیـکـیـ یـهـ کـسانـیـ خـواـزـ  
بـهـ گـشـتـیـ وـ بـهـ تـایـیـتـیـ پـیـرـزـبـایـیـ  
لـهـ ژـنـانـیـ خـهـ بـاتـکـارـیـ ئـیـرـانـ وـ  
کـورـسـتـانـ دـکـهـیـنـ.  
ای مارس هـلـیـکـهـ بـوـ هـمـوـمـانـ  
تاـ لـهـ بـارـهـیـ هـلـومـهـ رـجـیـ ژـنـانـ وـ  
خـهـ بـاتـیـ ژـنـانـ وـ قـسـهـ بـکـهـینـ وـ  
پـیـشـیـلـکـدـنـیـ مـافـ یـئـنـسـانـیـهـ کـانـیـانـ  
وـ ئـمـ وـ سـتـهـ سـهـدـهـیـ بـیـسـتـ وـیـهـکـ  
لـهـ سـهـرـهـتـایـ سـهـدـهـیـ بـیـسـتـ وـیـهـکـ  
لـهـ سـهـرـانـسـهـرـیـ جـیـهـانـداـ ژـنـانـ  
لـهـ گـەـلـیـ بـهـ رـهـوـرـوـونـ بـیـنـنـهـ بـهـ رـ  
بـاسـ. بـهـ تـایـیـتـیـ لـهـ بـوـنـهـ یـهـداـ جـیـیـ  
خـوـیـهـیـتـیـ باـسـیـ هـلـومـرـجـیـ ژـنـانـ  
لـهـ وـلـاتـیـ ئـیـرـانـ دـاـ بـکـهـیـنـ.  
ای مارسی ئـمـسـالـ هـاـوـکـاتـهـ  
لـهـ گـەـلـ تـپـهـ پـیـوـنـیـ سـیـ وـیـهـکـ  
سـالـ لـهـ تـهـمـهـنـیـ پـیـلـهـ سـهـرـکـوتـ وـ  
سـتـهـمـیـ رـیـزـیـمـیـ کـومـارـیـ نـیـسـلاـمـیـ.  
سـیـ وـیـهـکـ سـالـهـ ژـنـانـیـ ئـیـرـانـ لـهـ گـەـلـ  
رـهـفـتـارـیـ نـامـرـقـانـهـ، سـهـرـکـوتـ وـ  
سـوـوـکـایـتـیـ رـیـزـیـمـیـ نـیـسـلاـمـیـ  
ئـیـرـانـ بـهـ رـهـوـرـوـونـ. دـزـایـتـیـ لـهـ گـەـلـ  
ژـنـانـ هـرـ لـهـ سـهـرـهـ تـاـوـهـ بـهـ شـیـكـ لـهـ  
سـیـاسـتـیـ نـیـزـامـیـ ئـیدـئـولـوـژـیـکـیـ  
کـومـارـیـ نـیـسـلاـمـیـ بـوـوـهـ. لـهـ اـیـ

له سهر حیزبه  
نه ته ووه یه کانیشه  
دده رکی ئەم راستیی  
بکەن کە هیچ  
نه ته ووه یه ک رزگار  
نابى ئەگەر ژنان  
تىيىدا چەو ساوه بن  
خەباتى رزگار يخواز  
و نه ته ووه ييش بەبى  
بەشدارىي بەرينى  
ژنان، سەرگەوت توو  
نابى. هەر لەو كات  
دا هیچ  
ديموكراسييە كىش  
وهدى نايە مادام  
ژنان بەشداريان ل  
دەسەللات دا نەبى

کوردستان

سەرەدەمە زىاتەرە و گەلى كوردو  
حىزىسى دىمۇكرا提ىش نۆدىلە و  
سەرەدەمە ئاسراوتن، ھەرچەند  
دەبىت بلىيەن كە لە و سەرەدەمە دا  
لەلايەن ھەندىئىك دەھولەت و ھېززە و  
نۆرتەرگىنگى بى دەدرا.

پ: نویسنده رانی حیزب کوردیه کان  
که سردارانی شویندیک دهکن، له  
میدیاکانی خویان تقد به  
گرینگیوه باسی دهکن، به لام  
ثایا نه و شویندانه که نیوه  
سردارانی دهکن، نه و اندیش نه و  
سردارانه به گرینگ ده زان؟ ثایا  
نه و دیدار و چا پیکه و تنانه له  
میدیاکانی ده ره و هدا همیج  
ده نگدانه و هیه کی هیه، تابلتین  
بزنه و اندیش بایه خی خوی هیه؟

پ: هندیک که سه هن که نه و  
سیدار و سردارانه به کم بایه خ یان  
ته نانه ت به بی بایه خ هه لاده سه نگین  
و ده لین همیج ده سکه و تیکی بق کورد  
نیه، چونکه تا نیستا به کرد و  
همیج ده سکه و تیکی نه برو و نه و  
ولاتانه و نه و حیزبانه تا نیستاشی  
له که لدابن به کرد و هه، جیا  
یارمه تییه کی کردیان نه داو، جیا  
له فه رانسه نه ویش له رابرد وودا  
بیزنه نه و بیچ وونه چون

و: دیاره ناکری چاره پوان بین که  
رهنگدانه وهی ئه و دیدارانه له  
میدیاکانی ئه و جیگایانه ئیمه  
سه رهانیان ده کهین، هر به و  
رادده یه بی که میدیاکانی حیزیه کان  
باسی ده کهن. ئامانجی ئه و  
سه رهانه ش همه میشه ئه و نیه که  
رهنگدانه وهی میدیاپی هه بی. به لام  
له زور جیگاش دا رهندانه وهی  
میدیاپی هه بی. له زور جیگادا  
حیزیه کان و ناوه ندہ کان باس ئه و  
دیدارانه ده کهن. هیندیک له چالاکیه  
دیپلوماسیه کانیش تهنانه  
رهنگدانه وهی میدیاپی باشیان  
هه بی. بۆ ویه ئه و کونفرانس و  
پانیلانه له په رلمانی ثوروپا و  
ولاتانی دیکه پیک هاتون. یا  
بەشداری له کوبونه وه کانی ئینتەر  
ناسیونال سوپسیالیست، شوپای  
ریکخراوی نته وه یه کگرتوه کان،  
کونفرانسی سالانی حیزیه  
گه وره کان وه ک حیزیه کاری  
بەریتانیا و هی دیکه.  
پ: کوماری نیسلامی له بەرامبەر  
چالاکیه دیپلوماسیه کانی ئیتوه چ  
ھلؤیستیکی هه بی، تا ئیستا چ  
کارانه وه یه کی هه بیه، ئایا تا ئیستا  
بەرھەمی ناپەزایەتی خۆی  
دەربپیو؟

و کوماری نیسلامی به و  
چالاکیانه زور نارهحته. به لام له  
دنیای دهردهو دا بؤی ناکری وا به  
هاسانی ناره زایهتی خوی دهربیه.  
تا نیستا له چهند جیگادا بؤ وینه  
له گهله پارلمانی ئوروپا و شوروپا  
ریکخراوی نتهوهیده گکرتوهه کان به  
ئاشکرا نیگه رانی خوی له چالاکی  
نه یارانی خوی له و لاتانه دهربیوه.  
بؤ وینه ماوهیده ک لمه و به دلوای  
دده سکه و تی هه بودو گله لیک ریکخراو  
و ناوهندی نیونه ته و بی له سره  
پیشیلکدنی مافی مرؤف له نیران و  
کورdestan دا هله لویسستان گرتوه.  
بجکه له هه مهومی ئوانه ش هار  
حیرییکی زیندوو سره درده میانه  
پیتویستی بهوه هه یه که له رادده هی  
نیونه ته و بی دا خوی بناسینی و

پارلمانی تۇرۇپویا بۇ سەردانى زىنдинانىياني سىياسى قىبۇل كىرد، كەچى كاتىيىك زانى ئە و ھەيئەتە پېيەندى لەگەل ئۇپۇرىسىيونىش دەگىرى، پاشگەز بۇوه و رىگاى بە ھەيئەتى پارلمانى تۇرۇپا نەدا سەردانى ئىران بىكا.

مۆسست و لايەنگەر بۇ خۆى پەيدا بىكا. حىزىزى ئىمە بە خۆشىيە و توانييەتى لە ھەموئەم پارانە و ھەنگاوى گورە ھەلىنى. با بۇ ئاگادارىي ئوانە ئىشارە بە يارمەتىي فەرانسەش دەكەن و

هروهها چهندین جار نوینه رانی  
ریژیم له کوبونه وه کانی سره به  
ریکخراوی نه توه و یه کگرتووه کان و  
پارلمانی ثوروپا دا ناره زایه تی  
خویان له چوونی نوینه رانی نئمه و  
حیزیه کانی دیکه له و کوبونه وانه دا  
ده بربیو.

پ: دوای لە تبۇنى حىزىسى دىكەشى گىتەتە وە، كە باسى ئەمپۇ نىن. دىيارە حىزىسى دىمۇكراشى لەو سەرەدەمە دالە هىنەدىك مەسەلەدا يارمەتى ئەوانى داواه بۇ وىنە رىزگار كەنلى دوو يارمەتە ئەپەنسەوى. دەنا بۇون و چەلاكىي ئىستىاي حىزب نۆر لەو

نه و ببووه که بچی کورده کان  
پیک وو یه کنگرن و  
نویته رایه تیه کی نه ته و هی بیک  
ناهین. یا بچی کورده کانی  
بوزه لاتی کوردستان هول نادهن  
نویته رایه تی پیک بین.

پ: هندیک کس هن که نه  
بیدار و سه دانانه به کم با یه خیان  
نه نانانه ت به بی با یه خ هله دسه نگین  
و ده لین هیج ده سکه و تیکی بچ کورد  
نیه، چونکه تا نیستا به کرده و  
هیج ده سکه و تیکی نه ببو و نه  
ولاتانه و نه و حیزیانه تا نیستاشی  
له گله ل داین به کرده و، هیج  
یارمه تیکی کوردیان نه داوه، جیا  
له فه رانسه نه ویش له رایبردو داد  
نیه و نه بچ وونه چون

مهله‌دار و سنگین؟

و ئەو کەسانە ئەو دیدارو  
سەردانانە بە كەم بايەخ، يَا بى  
بايەخ لە قەلەم دەدەن، لە كارى  
دىپلۆمامىسى تى ناگەن، ئاگادار نىن  
يَا بە مەبەستى هيتنانە خوارى  
بايەخى كارى هەلسورپانى حىزب لە  
دەرەوە ئەو بانگەشەيە دەكەن.  
ئەوەش راست نىيە كە ئەو  
جموجۇلە دىپلۆماماسىيانە ھىچ  
دەسكەتىكىان نەبۇوه. مەبەستى  
سەرەكى لە كارى دىپلۆمامىسى،  
ناساندىنى مەسەلەي كورد و خەباتى  
حىزبى دىمۆكراٰتى كوردىستانە، كە  
لە و بارەشە و دەسكەۋىتى باشى  
ھەبۇوه. دىيارە دەبى ئەو بىلەم كە  
بەرهەمى كارى دىپلۆمامىلى دەرىز  
خايان دا دەر دەكەۋى. نە ھەلمەتى  
يازماهەتى كۆركەندە و ھەن كارىكى  
بەرهەم هيتنەر كە ھەرجى زۇوتى  
ئەنجامە دەردەك ۋى.  
ھەولدانىكە بۇ ناساندىنى مەسەلەي  
تەتەۋەيىك و بۇ زەمینەسازىيى  
پېتكەنلىنى پېشتىوانى نىۋەتە و ھەبى.  
كوردىستان پاشتىگۈ نەخرى.  
ھەرودەها ھەولدانانە بۇ لە قاودانى  
كىردەوە دىرى ئىنسانىيەكانى كۆمارى  
ئىسلامى و پېشىلەكاريەكانى ئەو  
تىرىزىمە لە مەسەلەي مافى مەرۇف دا.

که ئەمەيىان ھەرتا ئىستاش  
دەسکەوتى ھەبۇھو گەلەك رېڭخراو  
و ناوهندى ئىونەتەۋەھى لەسەر  
پېشىلىكىدىنى مافى مرۇۋە لە ئېرەن و  
كوردستان دا ھەلویسەتىان گىتوھ.  
جىھە لە ھەممۇئى ئەوانەش ھەر  
حىزىيەتكى زىندۇو سەرددەميانە  
پېتۈسىتى بەھو ھەيە كە لە راددەھى  
ئىونەتەۋەھى دا خۆرى بناستىنى و

نیوست و لایه نگر بُخوی پهیدا بکا.  
حیزبی تئمہ به خوشیه وہ  
توانیویه تی له هموو ئم پارانه وہ  
منگاوی گاوره هلینی.

پیتیان وایه تنه نیا په یوہندی له گھل  
فرانسہ بہ رہے می ہے بہوہ بلیم کے  
لے و رادہ دیدا کے فرانسہ لے  
رابردوودا یارمہتی ہے ستم پیکراوی  
کردوہ په یوہندی بہ ہیزی مہیدانی  
لے و کاتی حیزبی دیمکرات وہ  
فہبہو جگہ لے فرانسہ، وللاتی

دیکه‌شی گرتوه‌ته‌وه، که باسی  
آمروز نین. دیاره حیزبی  
دموکراتیش لهو سه‌ردنه داله  
هیندیک مسه‌له‌دا یارمه‌تی ئه‌وانی  
داوه بۇ وینه رزگار کردنی دوو  
بارمته‌ی فەلنسیه‌وی. دهنا بۇون و  
چالاکیي ئىستای حیزب تۈرلەو

مستهفا شهلماشی بهرپرسی دیپلوماسی حیزبی دیموکراتی کوردستان له دهرهوهی ولات:

"تا جه ماور له نیو خوی ولات چالاکتر بى،

دیپلوماسی ئىمە لە دەرەوە، قىسە ئىزىاترى بۇ گۆتن ھەپە"

هه ڦپه یقین: حوسین ئه حمه د پور

لهم دواييانه‌دا، به ريز مسته‌فا شه‌لماشي، ئەندامى دەفتەرى سىياسى و بېرسى نوينه رايەتىي حىزبى ديمۆكراتى كوردىستان لە دەرەوهى ولات، بۇ بەشدارى لە پلىنومى كومىتە ئاوهندى دا، سەردانى كوردىستانى كرده‌وه. رۇژئامە ئەم سەفەرە رىيىزدار شه‌لماشي بە دەرفەت زانى و كومەلەك پرسىيارى لە پىوهندى لەگەل دېپلۆماتىي حىزبى ديمۆكراتى كوردىستان و رىيڭراوه كوردەكان لە دەرەوهى ولاتى لەگەل هىنايىه گۈرى. ئەمە دەي�ونىنوه، بەرهەمى ئەم چاپىكە وتنە يە:



هولیک بهم ئاراسته يه دا هەيە؟

و: بداخله و ناکوکی نیوان  
حیزبه کان له کوردستان، کوپه بقو  
پیکهنانی یه کیمه تی له دهرهوهش.  
تا نیستاش چ له راده همو  
کوردستان و چ له راده هی رۆژهه لاتی  
کوردستانیش دا زور جار ههول  
دراده، به لام سه ری نه گرتووه،  
چونکه ناکوکیه کان له کوردستان  
په لیان هاویشتوه بقو دهرهوهش. به  
گشتی بقو پیکهنانی یه کیمه تی، یا  
بهره یان هر شتیکی دیکه له  
پیانوی هاوکاری دا، ئیراده و ویستی  
ریبە رایه تی حیزبه کان پیویسته و  
به ته نیا به ویستی ئۆرگانه کانی  
خواردر، یا بدنه جی به جی نابی. با  
له دهرهوه ئو هسته ش به هیز بی،  
ئه گهر ریبە رایه تی حیزبه کان مولهات  
ندا، ناکویتە خانه ای جی به جی  
کردنده و.

کوردستانیه کانمان پیک هیناوه که  
له یه کیان دا ۹ حیزب و ریکخراوه  
له وهی دیکه یان دا ۷ حیزب و  
ریکخراوه به شداریان کردوه. بقو  
ئەمسالیش بەرنامە تاییه تیمان  
ھە یه بقو دروست کردنی هاوکاری له  
دهرهوه و ھی وادارین بتوانین  
تە کانیکی خیراتریش بە لیک  
نیزکبۇونە و هاوکاری بدهین.  
میکانیزمی تیمه بقو هاوکاری هەر  
ئەوهیه که به بى مەرج دانان  
ئامادهین لە گەل هەممو حیزب و  
ریکخراوه کان هاوکاری بکەین و بقو  
خوشمان هەول دهدهین لە نزد  
جیگادا پیش قەدەم بین. جگە لە وە  
تیمه نزخ بقو هەممو ئو وە ولانەش  
داده نتیین کە کسایا تیمه  
بیلاینە کان دهی دهن. ئامادهین  
بە شداری له هەولە کانیان دا بکەین و  
نوینە رایه تیمه کی کورد له رۆژهه لاتی  
کوردستان، له دهرهوهی ولات پیک  
نە بی. حیزبه کان هەر کام بە ته نیا  
ھە ول دهدهن کاری دیپلۆماسی  
بکەن، کە ئەوهش هەر باشه. بەلام  
جیگای داخه کە بە هۆی ئە پرش و  
بلاویوه و ناتوانین بلىن ئیمە وەك  
نوینە ری کورد له رۆژهه لاتی  
کوردستان کاری دیپلۆماسی  
دەکەن. کە واپو پرش و بلاویی  
حیزبە کانی رۆژهه لاتی کوردستان  
کوپە لە بەردەم ئەوهی کە  
نوینە رایه تی دروست بیت بقو کوردى  
رۆژهه لاتی کوردستان له دهرهوه.  
پ: باشه ئایا کیشە ئیوان  
حیزب و لاينە کوردییە کان له  
دهرهوهی ولات هەمان ئو و کیشە  
ناکوکیانە کە له نتو خۆی و لاتدا  
مال، بوسه دا کشاون؟

پ: ئىۋە ماۋىيەك لەمە وبەر لە  
چاوبىتەكە و تىنلىكى تەلە و بىزىقۇنى دا  
باستان لە وە كرد نە بۇونى  
رىتكخراوىكى چالاڭى مۇۋى ئورىد  
لە دەرە و دا كەم و كۆپپىيەكى  
گەورەيە، بەچەشنىك كە تەنانەت  
ئورۇپا يىيە كان بەوشىتەيە كە  
پىتىۋىستە نەيانتونىيە پىتىشىڭارانى  
بۇ كارى نە تە وە بىي پېشتىان بىرىن.  
ھەر وەها پېشوازى لەھەر باڭگە وازىنک  
دەكەين بە و مارجەي لە رىگاي  
يە كىگرتەن بە نە تە وە بىي كەرنى  
ھەولە كان دابى خاۋەندە كەش  
ئامادە بىن نىخى بۇ بىدا و لە  
چوارچىيە تەنگى حىزبىيە تى  
بە رىتە دەر.

و: دىيارە لە دەرە وەي و لات  
ناكۆكىيە كان لاؤاتر خۆ دەنويىن،  
بە لام لە جەوهەردا ھەرىيە كەن.  
بە تايىيەت ئەندام و لايەنگرانى ئە و  
لايەنانەي كە ئامادە نىن كىشە كان  
بە شىۋەي دىالۆگ چارە سەر بىكەن،  
لە وىش تۈر جار كۆسپ دروست  
دەكەن، و دەنەنە لەمە، لە بىگام،

سیستماتیک و چهند قاتی مافی مرؤژی کورد به جیاواز له ناوچه‌کانی دیکی نیتران تئ بگهن. ئایا نیوه هیچ برنامه‌یه کتان لهم بواره‌دا هم یه بق شعونه به تەنیا یان به‌هاوکاری چەند لایتیک دیکه هەول بدهن چالاکانی مافی مرؤژی کورد له دهوری یەك کوبکەنوه و ریکخراویک دابمەزینن و نیوهش له رووی راگیه‌نیدن و نیابوروی و پیوه‌ندیبیه‌کانوه هاوکارییان بکەن؟ و من باسم لهو کرد کە ئەگەر ریکخراویک دیفاع له مافی مرؤژله پ: نقد کەس پییان وايە کە له دەرهەودا لە چاو کوردستان ئیمکانی لیک نزیکبوون‌وە هاوهەلۆیسـتى و پیکھەتـانى يەکیه‌تیبکە یان له درووست کردىنى كىنگەدەکى نەتەوەبىچ له ئاستى بۇزەلاتى کوردستان وچ له ئاستى ھـموو کورداندا زیارتە، سرووشتىبىيە كە لهوەها حالەتىلدا قورسایى کورد له دەرهەودا زیاتر دەبىن و دەست ئاوه لایبک بق کورد درووست دەبىن. ئایا ئەم پايە چەندە درووسته و یان تا نیستا هېچ پ: ئىپ و مەبەد ئەپرەت ۋىلىي يەكگەتن و کارى ھاوبىه‌ش.

پ: ئىپ وەکىوو حىزىسى ديموکراتى کوردستان هېچ بىرتان له رىنگەيەکى نوى كەرتەتـو، میكانىزىمیکى نويتىان پى شەك دەي کە لانى كەم له ئاستى دەرهەودا يەك دەنگ و يەك ھەلۆیست بن؟ شايد ئەم كىشانە تا سالاينىكى دورۇ دۈزىنى دىكە له ئىپو حىزىبەكاندا ھەر بەردەقام بىن، بەلام خۇناڭىزى كورد بەم بۇنىيەوە لەدەرەودا ھەروا لازىنى بىنۇنىڭ؟

و: ئىتمە لە سالا، داب دەۋادادو

# خیبره گانی چاودیر به سه رییه ردا یان

# ریپه‌ری چاوه‌دیپه‌به‌سه‌ر خیپره‌گان‌دا؟!

هاوشناني خامنه‌يي هيء و رهنه  
ههورا زن تريش بئ، به لام هاوشناسي  
ئه و نيه. به هئي نفو زن يك كه له  
دزگا دا هيء تى نه لابردنى بئ  
رېبىر كاريکى ئاسانه و نه پيش  
ئاوه لا كردنى كاريکى ثيرانه.  
كوابو پيوسيست بولو جه به يه كى  
مستهفا معرووفى ره قاباتى لەگەل كەسىكى وەك  
ئەحمدى نه زاد له دىچى بكتتە وە



به لام له بارهه رهفسه نجانی -  
یوهه: هاشمیه رهفسه نجانی چ  
له سه رده می خانه توللا خومه ینی و  
چ له سه رده می خانه ینی دا به هوی  
چوراوجور هتاهه دوایی یانه  
که سی دووهه می ده سه لات بووه .  
لئهه و مه سه لاهه یه ئه گهر بو خومه ینی  
جیگهه نیگه رانی نه بووه، بو  
خانه ینی که به رده وام له ژیر  
پرسیار دایه مایه هی سریش و  
نیگه رانی یه . رهفسه نجانی ئه گهر  
هاوشانی خومه ینی نه بووه

پیش‌آگری و لاتانی زنهیز بو تاوتوی کردنی  
نائارامیه کانی نهم دواستانه‌ی لیران

رایگه یاندوه که لیکولینه وه لایهنه ریکخراوی نته وه  
یه کگرتووه کانه وه یه کلک لوه و ریگه چارانه یه که  
ده بیسه لمیتی که دهستبه سره رکراوانی دوای هلبزارنه کان  
شکه نجه دراون یا کوژراون. مایکل پازنر یاریده ده ری  
وه زیری ده روهی ئه مریکا و تی: گرنگ ئوه یه که  
لیکولینه وه نیونه ته وه یه کان ئوه یه له تیران پو ده دا  
ناشکرا بکا و میتدو شیوه یه ئه م کارهش ئوه ده گرنگ  
نیمه. ئوه له کاتیکدایه که حوسین ره زوانی یه کلک له  
دپیلماته کانی ریژیم که سه ردانی ژنیشی کردبوو له  
وته یه کدا به هه والترانی راگه یاند، لیکولینه وه  
نتیونه ته وه یه کان له پیوه ندی له گله ناثارامیمه کان دا به  
گشتی ده بی برتاسک بی. چونکه ده زگای قه زایی ئه م  
ولاته توئانی لیکولینه وه و لیپینه وه له هر جزوره  
ساخته کاریبیه کی هه یه. نارازییه کانی دوای هلبزارنه کانی  
سه روک کوماری له تیران راده که یه من که هیچ باوه یکیان به  
ده زگای قه زایی ئه م ولاته نه ماوه. هه روهها "میرحسینی  
موسوه وی" ش یه کلک له نارازییانی ئه م بنزووتنه وه له  
و تورویزیکدا رایگه یاندوه که ده زگای قه زایی ولاط پشتیوانی  
له هینه ئه منیبیه تیکان ده کا و، ئوه هیزه ئه منیبیه تیکان  
که به ناوی ده زگای قه زایی وه حومک ده که ن. شیاوی  
ناماژه پیدانه که روزی بوشهمه ۱۵ فی تیوریبیه ئه مسالا،  
۷۸ ریکخراوی تیرانی که بتو ده بربینی ناره زایه تی له  
ره فتاره کرده وه کانی ریژیمی تیران له بهرامبره ریکخراوی  
نه ته وه یه کگرتووه کان له زنیف کوپونه وه و خوازیاری  
ناردنی هیئه تیکی ئه سازمانه بتو تیران بعون تا له سه  
بارود و خی پیشیلکاریبیه کانی مافه کانی خه لکی تیران  
لیکولینه وه یه کی چپو پر بکن.

سہرچاوه: سایتی بی بی سی

ش ده زان که خه باتی جه ما و هر لاتیکی  
هه که نیز اندا که به ده ست ریژیمی کونه په رسست و  
یک تاتوری کوماری نیسلامیه و ده نالیتی و هیچ  
یوه ندیمه کی له گهله لاتانی دیموکرات و نازاد دا  
ییمه، زور دژوارتره هه تا له لاتی و هک توکیه دا  
نه په یوه ندی راسته و خوی له گهله نوروپا هه یه و  
را راده يه که نازادی ده ربینی تیدا هه یه.  
پ: جاريکی باسی نه و تان کرد که نابئ  
سارو توخی دیپلوماسی کورد له باکوری  
کوردستان له گهله روزه له لاتی کوردستان دا  
یه کوه به راورد بکهین. به لگه شتان بتوهه  
بوونی کوردیکی نزدی باکور له نوروپا  
تینایه وه. به لام نه وه راستی بین چالاکی و  
تیکشانی به رده وام و روزانه خه لکی کورد  
منیو خوی تورکیه ده توانی قورسایی کی نزد به  
بیپلوماسی کورد له نوروپا بیه خشی، نه وه له  
تاتیکایه که تیکشانی سیاسی کورد (وه کوو  
جه ما و هن) له نیو قولایی نیران نزد لاواهه. نایا  
نم لاوازیه و نتم بین دنگیه خه لکی کورد له  
تیران چ کارگر بیه کی له سر کاری دیپلوماسی  
تیوه داناهه. نایا نه وه نه بزته همی نه وه که  
ترین گیه کی نه وقته به نیو نه دری؟ له ویاره یه وه  
دو و پا بیه کان هیچیان پن نه کوتون؟  
و: من له به راورد کردنی چالاکی کوردی  
اکورو کوردی روزه له لات له ده ره وه، باسی  
و هم کرد که له باری چهندی و بوونی  
یمکاناته وه پیکه وه به راورد ناکرین. کوردی  
ککور هم له میزه له ده ره وه، هم زماره یان  
زوره و هم ئیمکاناتی مادردیان زورتره. دیاره  
هر بو راده يه ش چالاکیان نزورتره له کوردی  
روزه له لات. به لام نه گه ریژه یه چاو له مسله که  
که کین، پیم وانیه جیاوازیه کی زوره هبی.

کوردستان له رووی جموجولی دیپلۆماسی  
و لوبی دروست کردنه و له چ تاستیکدان؟  
و: له باری جموجولی دیپلۆماسیبیه و  
کورده کانی باشوروی کوردستان زور  
چالاکن له راددهی رهسمی و نیووده‌له‌تی  
دا. ئوهش زورتر به هوی هله‌لومه‌رجی  
تاییبه‌تی باشوروی کوردستانه ودیه. دیاره  
ئه و جموجوله دیپلۆماسیبیه ش به دهست  
کاریه دهستانی حکومه‌تی باشوروی  
کوردستانه ودیه، نهک دانیشتووانی کوردى  
ولاتانی دهرهوه.

به دواى کوردى باشورودا، کورده کانی  
باکورى کوردستان چالاکن له کارى  
دیپلۆماسی دا. به تاییبه ئوانەيان که له  
ئوروپا کارى سیاسى دهکەن. به لام له  
بارى لابى کردنە و کورد به گشتى لاوازه.  
به داخه و کورد تا ئیستا به هەموو  
پارچە کانیه و رېگای لابى کردنى  
نه دەزیوه‌تەوه.

دیاره لابیش زورتر به ئیمکاناتی مالى  
دەکرى، که کورد به گشتى تا ئیستا  
نەیتوانیوه، يانەنیوس توھ

سمرانیه خواریی نه سر بخا.  
دیاره تیکشانی جه ماوه ری له نیو خوی  
ولا تیش کار ده کاته سه رجم و جولی  
دیپلوماسی له ده ره وه. ئوه راسته که  
جوولانه وهی جه ماوه ری له باکوری  
کورستان به هیزتره له جوولانه وهی  
جه ماوه ری له رژه لاتی کورستان و  
ئوهش بیگمان شوینی له سه رکاری  
دیپلوماسی له ده ره وه همیه و تا جه ماوه ر  
له نیو خوی ولا چالاکتر بی، ئیمه ش له  
ده ره وه قسمان بو گوتون رژتر همیه  
دیاره ئوروباییه کان زور گرینگی دهدن به  
خه باتی جه ماوه ری، به لام ئوهش زور

وتوویژ له گهله برهیز مسته فاشه لماش

نه که توپوین به لکو له نقد رووشوه له  
لایه نی برآمبار و له چاو را برد و شو  
باشت ده رکه و توپوین. نایا مسله هی ناو  
و مسله هی پیگه هی چه ماوری دوو  
حیزب بق نوروباییه کان پرسیار نه بورو  
و نهوان به گشتی چون به خود دیان بهم  
مسله هیه کردوه؟ هر نه مو مسله هیه به  
نیسبت نو پلزیسیون نیرانیه کانه و  
چون بوه؟

دوای له تبونی حیزب نیمه له  
دهره و دوو گرفتی سره کیمان هه بورو  
یه که مئوه هی که ته اوی بنکه و  
ئیمکانات کانی حیزب و هک ده فته ری  
پاریس، تیشک تی. قی و هی تر که و ته  
دهست نهوان و دووهم ته اوی رایه ل و  
پوی په یوهندیه کانیش له و کاته دا به  
دهست نهوانه و بورو. نیمه ده بورو به  
ئیمکاناتیکی نقد که هه لسوپین و  
خومان به حیزب و ناوهندو کزرو کومله  
نیونه ته و بیه کان بناسیین. دیاره  
نیمه ش له شتیک دا دهوله مند بوروین،  
نه ویش کادری به تواناو بی ویستی  
شه خسی بورو. کادره کانی نیمه  
خوبه خشانه و به نینیزی و توانایه کی  
زوره و که و تنه کار. سالی یه که مه تا  
کونگه، سالی جه زبی نه فراو  
کوکردنوه هیزون توانا کان بورو. سالی  
دووهم له دوای کونگره هی چارده، سالی  
سازماندان و خونساندن بورو. سالی  
سیمه م، واته سالی ۲۰۰۹ سالی چالاکی و  
کاری دیلوماسی و ده رخستنی هیزی  
حیزب بقو، که به بی نه وه یه بمه وی

کوردستان

کوردیکی دلسوزو نیشتمانیه روهر  
 دهدات نیگه ران بی لوهکه هیندیلک  
 جار له ئاکامی رووبه پوپوونه ووهی  
 جیاوازیبیه کان داتیکه لچحون بیتە  
 شاراوه و ئاسایشى هەریم بکە ویتە  
 مەترسیبیه ووه. لیرەدايە كە پیویستە  
 سەركەدايەتىي کوردو بە تايىتە  
 سەرۋاكایەتىي هەریم کوردستان  
 ووهك تا ئىستا کردوپيانە زیاتر  
 چاودىيى باوروخە كە بکەن و  
 لايەنکان بۇ رەچاو كردنى ياساكان  
 و يەكتىر قبۇل كردن هان بدهن.  
 بەلام ئۆھە لەم پېزەندىيەدا

توندوتیری له زهین و رهوانی  
گهلى بهللوچستاندا بونی هه بي  
(کولتورېك که له بنجینه و  
کوماري ئىسلامى خولقاندويه تى و  
پەرهى پىداوە)، كەسايەتى لە  
چەشنى عەبدۇل مالك رىگى و  
گرۇوب گەلەيك لە چەشنى جندالله  
ھەر سەرەلدەدەنەوە. تا كاتىك  
كىشى ئى بهللوچستان لە

ناوهنهدهو هه روا به شیوه یه کی سه تحی و رووکه شی ناپری لی بدریتیه و عه قلیه تی سیستم له گشتیه تی خویدا گوپرانی به سه ر دا نه یه، گری کویره کیشنه کان و توندو تیشی هر له جیندا ده مینی. ئه و روزه ده توانین بلین که به لوقستان و باقی شوینه په راویز خراوه کانی ئیران و ه کوردستان و خوزستان، ئاسایش و ئارامی له هه موو بواریکدا تیدا به دی ده کری که تو نای راکیشانی متمانه نه ته وهی زولم لیکراوی به لوج به ره و لای ناوهند به کرددهو هاتبیتے دی، دو خیک که ته نیا له ریگای سازدانی گوتاریکی ناوه زمه ندانه له نیوان نه ته وهی به لوج و ده سه لاتی ناوهندی دهسته به ره ده بی و له دوا مرؤفایه تی به کلیلی کردن وهی ده رگای سره جم ئه و کیشانه ای که دهیان ساله به داخراوه یی ماهنده ته و ه، دا هزمه

دوای زیاتر له سه دسال تیپه پین  
به سه ر شورشی مه شرووته له نئیران  
و سه دهیک قوریانی دان بتو  
دهسته به رکدنی ئازادی و  
دیموکراسی لهم ولاته، ته نیا ههشت  
مانگ له مه و پیش له ریگای کوده تا  
کردن له دهنگه کانی خالک،  
گه وره ترین بی ریزی به نیارادهی  
ئازادی خوازی خالکی ئهم ولاته کراو  
دهسه لاتی دیکتاتوری مژده خوی  
به ناوی سه رکزمار به سره ئه  
ولاته دا سه پاندهوه کاتیکیش که  
خالک له برابنره ئه م پیشکارییه  
گه وره يهدا ناپه زایه تبیان دهربیری به  
برندانه ترین شیوه سه رکوت  
کران. (دوای زیاتر له سه دسال  
خه بات بقوه دهسته به رکدنی ئازادی و  
دیموکراسی !)  
به لام له هه ریم باشوروی  
کوردستان، هر له يكهم تیکوشانی  
دوای سه رهه لدانی يه كمه به رهی  
تپیزیسیون دا، نوینه رانی ئه  
به رهیه له ریگای پرسه  
هه لبزاردنیکی ئازادهوه، رییان  
که وته پارلمانی کوردستان و ئازادانه  
را بچوونه کانیان دهربدین.  
سه ره رای هموموی ئه مانه، ئه گه ر  
يگه پینه و سه رئسلی ئامانجی  
ئه م نووسینه و ئاممازه به  
نیگرانیه کان لهم قوانغه له فهزای  
سیاسیه هه ریم دا بکهین پیویسته  
تیپینیه کی بنرهتی و له هه مانکات  
دا هه ستیار له برقاوه بگرین که  
ئه ویش ئه منییه تی سیاسی "ی  
حکومه تی هه ریمی کوردستانه.  
مه ترسییه کک له بارودقخی میستادا  
هم له سه ر ئاستی ناوخری هه ریم و  
هم له ئاستی دهره و هه  
سنوره کانی هه ریم و عیراقدا رووی  
له کوردستانه.  
ئه زموونی شه پی ناوخر له  
کوردستان، ئه و مافه به هه ممو

ناشکرا هار له سهره تای  
دامه زر ان دنییه وه بانگه شاهی  
چاره سه ریی هه مموو کیش کان له  
ریگای جبهه اد و فه تاو  
توندو تیزی یوه ده کا و کول توری  
توندو تیزی گه یان درت هه مموو  
کون و قوش بنیکی ولاتسی نئران.  
هار له و چوار چیوه يهدا ناکری  
ریگی و جندالله به "علت"  
ئیسلامی بگریته بهر.  
بى گومان توندو تیزی،  
توندو تیزی لیده که ویت و  
سر و شتییه که کاتیک نه توه و یه کی  
سته م لیکار و دک به لوق ب هۆی  
سەر کوتی فیزیکی بیبهزه بیانەی  
کۆماری ئیسلامی هار چەشنه  
ده لاقو روچنیه کی مەدەنی بە  
رووی خویدا داخراو دە بینی،



ناتچاره که پهنا بۆ توندوتیزى ببا  
و رېکار و میکانیزمى توندوتیزى  
بکاتتە ئامرازىيەك بۆ  
ھەلبۇرۇكانەوهى خەبات و  
ئامرازىيەك بۆ پارىزگارى لە مان و  
شۇناسى خۆى.  
حاشا ھەلەنگەرە کە توندوتیزى  
ئامرازىيەكى غەيرە ئاواھەندانىيە،  
بەلام بەستىنى كەلگ وەركتن لەو  
ئامرازە لە سیاسەتى غەيرە  
شاراستانىيانەرى رېزىمەكەوه  
سەرقاوهى گرتۇھ کە خۆى بە

# هەرێمی کوردستان لە بەردەم تاپیکردنەوەیەکی میژوویی د

سمايل شهره فی

بیینن و ههولی چاره سه رکردنیان  
بدهین.  
ئەگەر بمانەوی بەم جۆرە  
بپوانینه دیاردەی "ئۇپۇرىتىقىن" و  
لاینه جىاوازەكانى كوردىستان بەم

سیاسی هریم نیه، به لکو به  
برجیک که هموو لایه کمان  
پیداگویی له سره پاراستن و برهو  
بردنی به رژوههندییه  
نه وهی کامن بکهین، ئه و  
بیوازیانه ده توان یارمه تیمان  
ددهون که که موکوریه کان باشت  
دلخوشکه رو شارستانانه له

هه ریئی باشوروی کوردستان  
له چهند روویه که وه له باره ده  
تاقیکردن و هیمه کی میزرووی دایه.  
چونیه تی پیکوهه لکردنی  
جورا جوزرییه سیاسیه کانی  
ناو خوی هه ریئی کوردستان،  
چونیه تی خوریکسختن و  
پیکه هناری یه کگرتووی له ناو هندی  
عیراق بو دفاع له به رژوهه ندیه  
بالا کانی نه توهه کوردو هه رودها  
چونیه تی به رو و پیش بردنی پرسه هی  
چاکسازی و له هه مووی گرینگتر  
پاراستنی ئه منییه ت و ئاسایشی  
هه ریم، ئه و به هاو بایه خانهن که له  
قۇناغى ئیستاپ پرسه هی سیاسی  
ئام هه ریم دا بایه خی ئام  
تاقیکارییه میزروویه ده رده خات.

جیاوانی و جو را جو بی ریستی  
 کاندیدا کان و له هه مووی گرینگتر،  
 سره دانی دی سارده  
 "تۆپۆزیسیون" له سەردەمی  
 هەلبژاردنە کان و یەک له وان له  
 پرۆسەی هەلبژاردنە کانی نوینەرانی  
 ئەنجومەنی نیشتمانی عیراق له  
 هەرمى کوردستان به جۆریک له  
 جۆرە کان ئەم هەرمى له رووی  
 بارۇنخى سیاسى و کۆمەلایەتىي  
 تاواخۇ چۈنیتىي مامەلە كەرنى  
 نوینە رايەتىيە کانی هەرمى  
 كوردستان له گەل دەوەلەتى  
 ناوهندى، خستوتە قۇناغىكى تۆى و  
 له هەمان کات دا هەستىيارەوه.  
 هەر وەك نۇر جار بېرىرسانى

## نوقم مانه وهی کیشہی

# به لووچستان له خوین دا

سaman فهقی نهانی

له راستیدا هوی سه ره کی  
سه ره‌هالدای گروپی جندالله له  
سیاسته تی چه‌وتی ریژیتی کوماری  
ئیسلامی یوه سه رچاوه ده‌گری.  
هه لاواردنی مه‌زه‌بی و ستمی  
نه ته‌ایه‌تی به دو فاکت‌ری  
پالنر له هاتنه ئارای گروپی  
جندالله له قله‌م دهدرین.  
گروپیکی توندره و هکوو  
جندالله، ده ره‌اویشتی دهیان  
سال سه رکوتی خه‌لکی  
به لوقستان و چاره سره کردنی  
کیشیه بـه لـوـجـهـ لـایـهـ دـهـ سـهـ لـاتـیـ  
ناوه‌ندی به، سـهـ رـکـوتـیـ خـهـ لـکـیـ  
ماخوازی به لوقستان له یـهـ کـمـ  
سـالـهـ کـانـیـ دـوـایـ سـهـ رـکـهـ وـتنـیـ  
شـورـشـیـ ۱۳۵۷ وـ پـاشـانـ تـیرـدـ وـ  
کـوـشـتـنـیـ دـهـیـانـ چـالـاـکـیـ سـیـاسـیـ وـ  
مـهـزـهـ بـیـ مـیـانـهـ پـهـوـیـ بـهـ لـوـجـهـ لـهـ  
رـهـوـتـیـ کـوـشـتـارـهـ زـنـجـرـهـیـیـ کـانـ وـ  
هـهـ لاـوارـدـنـیـ مـهـزـهـ بـیـ بـهـ  
شـیـوـهـیـکـیـ نـاشـکـرـاـ،ـ هـهـ موـوـ  
دهـسـتـیـانـ دـایـهـ یـهـ کـتـرـ کـهـ گـروـپـیـ  
"جـنـدـالـلـهـ"ـ بـهـ نـاـچـارـ رـیـگـایـ  
تـونـدوـتـیـزـیـ وـ تـهـنـانـهـ تـیـرـقـرـیـشـ بـهـ  
مـهـ بـهـسـتـیـ بـهـ پـرـچـدـانـهـوـهـیـ  
تهـهـ دـهـهـ لـهـتـ کـهـ مـارـ

به لوقستانی پـیـکـ دـهـهـیـنـاـ،ـ لـهـ  
سـایـهـ سـیـاسـهـتـیـ تـوانـدـنـهـوـهـیـ  
فـهـ رـهـهـنـگـیـ وـ دـوـورـخـسـتـنـهـوـهـ لـهـ  
زـیـدـ وـ هـیـنـانـ خـهـلـکـیـ غـهـیـرـهـ  
بـهـ لـوـجـهـ لـهـ شـوـیـنـهـ کـانـ تـرـیـ ئـیرـانـ  
بـوـ زـیـدـ بـهـ لـوـجـهـ کـانـ ئـمـرـوـکـهـ  
نهـتـوـهـیـ بـهـ لـوـجـهـ تـهـنـهاـ لـهـ بـهـ شـیـکـ  
لـهـ پـارـیـگـایـ سـیـسـتـانـ وـ  
بـهـ لـوـقـسـتـانـ کـارـاـکـتـیرـهـ مـیـلـلـیـ وـ  
مـهـزـهـ بـیـ یـهـ کـهـیـ پـارـاسـتوـهـ  
ئـمـرـوـکـهـ لـهـ سـاحـهـ سـیـاسـیـ  
بـهـ لـوـقـسـتـانـ چـهـنـدـنـیـ پـارـتـ وـ  
رـیـکـخـراـوـیـ سـیـاسـیـ دـهـورـ دـهـ گـیـپـنـ  
کـهـ پـارـتـیـ خـهـلـکـیـ بـهـ لـوـقـسـتـانـ  
(حـزـبـ مـرـدمـ بـلـوـقـسـتـانـ)ـ یـهـ کـیـکـ لـهـ  
دـیـارـتـیـنـیـانـ.ـ ئـهـ پـارـتـهـ لـهـ سـالـیـ  
۱۹۹۶ دـامـهـ زـارـوـهـ)ـ وـ هـاوـکـاتـ لـهـ  
سـالـانـهـ دـوـایـشـداـ هـوـکـارـ گـهـلـیـکـ  
وـهـکـوـوـ هـهـ لاـوارـدـنـیـ مـهـزـهـ بـیـ دـثـ بـهـ  
سـوـنـتـنـیـ یـهـ کـانـ وـ هـاوـکـاتـ گـهـشـیـ  
بـیـرـکـهـیـ بـنـاـذـخـواـزـیـ ئـیـسـلـامـیـ  
لـهـهـرـ دـوـوـ لـاتـیـ پـاـكـسـتـانـ وـ  
ئـهـ فـغـافـسـتـانـ وـ هـانـتـیـ ئـهـ شـهـپـولـهـ  
بـوـ نـاـوـ بـهـ لـوـقـسـتـانـ ئـیرـانـ،ـ بـوـونـهـ  
هـوـیـ ئـهـوـهـکـهـ گـروـپـیـ "جـنـدـالـلـهـ"  
لـهـ وـهـاـ بـهـ سـتـیـنـیـکـ دـاـ سـهـ رـهـهـ  
بـدـاـ.

کوردستان

راده‌گه یه‌نن ئاماده‌ن دهستى خويناوي خومه‌ينى بق سره‌ركوتى نته‌وه بنده‌سته‌كاني ئيران ماج بکەن.

له سره‌رده‌مى ده‌سلاطى ئاخوندەكان كه بريار بولو له ده‌لاقه‌ئي سيسلا‌مه و چاول له خەلکى ئيران بـكەن نه له سـونگـهـى ناسـيـنـالـيزـمـهـوـهـ، به هـيجـ كـورـديـكـ ئـيجـازـهـ نـهـدـرـاـ كـهـ پـوسـتـيـكـ نـيـوـهـ سـهـرـهـكـىـ لـهـ ئـاسـتـىـ پـارـيزـگـاـ كـورـدـ نـشـيـنـهـكـانـ دـاـ وـهـ ئـسـتـقـ بـگـرـىـ. ئـمـ مـهـسـهـلـهـ يـهـ پـارـيزـگـاـكـانـ شـيعـهـ شـينـىـ كـرـماـشـانـ وـ ئـيلـامـيـشـ دـهـمـگـرـتـهـ وـهـ. بهـ سـهـرـنـجـدانـ بـهـ هـيـتـيـكـ ئـنـاوـيـ وـهـكـوـوـ تـورـكـ نـزـادـ پـارـيزـگـارـيـ كـرمـاشـانـ، مـازـهـنـدـهـرـانـ بـهـ رـيـرسـىـ رـادـيـوـ وـ تـهـلـفـيـزـيونـ، زـهـرـهـنـدـىـ كـرمـانـيـ، قـومـىـ وـعـهـتـائـولـلـاـ ئـشـرـهـفـيـ ئـيـسـهـهـانـيـ ئـيـمامـيـ جـومـعـهـكـانـ سـىـ سـالـىـ رـابـرـدوـوـ وـهـ ئـمـارـيـكـيـ زـفـرـ لـهـ بـهـ رـيـپـسـانـيـ غـيـرـهـ خـوـجيـيـ لـهـ ئـيـلامـ وـ كـرمـاشـانـ بـهـ دـيـزـايـيـ دـهـسـهـلـاتـارـيـتـيـ ئـاخـونـدـەـكانـ، رـادـهـيـ مـتـمانـهـ ئـهـ وـانـ بـهـ خـەـلـكـىـ كـورـدـستانـ دـهـرـدـهـكـوـيـ. بـهـ پـيـيـ ئـهـ وـ ئـامـارـانـهـ لـهـ سـاـيـتـهـ ئـانـيـ بـهـ نـاوـ رـيـفـوـرـمـخـواـزـانـىـ كـرمـاشـانـ دـاـ بـلـاـبـوـوـنـهـ وـهـ زـيـاتـرـ لـهـ ٥ـ٠ـ لـهـ سـهـدـىـ بـهـ رـيـسوـهـهـرـانـيـ سـهـرـكـهـ وـتـوـوـ كـرمـاشـانـ بـقـ پـارـيزـگـاـكـانـ دـيـكـىـ وـهـكـوـوـ تـارـانـ دـهـگـواـزـرـيـتـهـ وـهـ. لـهـ دـوـايـ زـهـنـگـهـنـهـ وـهـزـيرـىـ ئـهـوتـ، تـهـنـياـ كـرمـاشـانـيـهـكـىـ جـيـيـ مـتـمانـهـ رـيـژـيمـ، بـهـ رـيـرسـىـ زـينـدانـ وـ ئـشـكـنـجـهـكـهـ زـينـدانـ دـيـزـلـ ئـلـاـيـ ئـاوـاـيـ كـرمـاشـانـهـ كـهـ لـهـ كـابـينـهـيـ پـيشـشـوـوـيـ ئـهـ حـمـمـهـ دـىـ نـزـادـ دـاـ پـوـسـتـيـ وـهـزـارـهـتـىـ بـهـ نـاوـ رـفـاهـ ئـيـ پـيـ سـيـپـيـدرـاـ بـوـوـ.

كـوـيـ كـرـدـهـوـهـكـانـ دـيـژـيمـ وـ روـونـاـكـيـرـانـيـ نـاوـهـنـدـشـينـ، نـتهـوهـكـانـ بـنـدـهـستـىـ لـهـ نـاوـهـنـدـ دـوـورـ خـسـتـتـهـ وـهـ. بـهـ پـيـيـهـ بـزـوـوـتـهـ وـهـ دـيـمـوكـارـاسـيـخـواـزـيـ ئـيـرـانـ نـهـيـتوـانـيـهـ لـهـهـمـوـوـ پـتـانـسـيـهـلـهـكـانـ ئـارـايـيـ كـەـلـكـ وـهـرـبـكـرىـ وـ ئـهـمـ مـهـسـهـلـهـيـشـ جـوـ لـهـ رـابـرـدوـوـ دـاوـ، جـ ئـيـسـتـاشـ كـهـ بـزـوـوـتـهـ وـهـ سـهـوزـ لـهـهـمـبـرـ رـيـژـيمـ رـاوـهـسـتاـوـ، بـهـ قـازـانـجـيـ دـوـژـمانـانـ خـەـلـكـىـ ئـيـرـانـ تـوـاـوـ بـوـوـهـ، بـقـ كـوتـايـهـيـنـانـ بـهـ كـيـشـ بـچـوـوـكـهـ! هـارـويـيـانـيـ نـاوـهـنـدـشـينـ بـهـ سـهـرـنـجـدانـ بـهـ گـورـانـ وـ پـيشـكـهـوـتـهـ كـانـ دـنـيـاـيـ ئـمـرـقـ لـهـهـمـوـوـ بـوارـهـكـانـ، بـهـ تـايـيـتـ لـهـ بـوارـيـ مـافـهـكـانـيـ مـرـفـ وـ ئـازـاديـيـهـ تـاكـهـكـسـىـ وـ كـومـهـلـايـتـيـيـهـكـانـ لـهـ ئـاسـتـىـ كـوـمـهـلـاـكـانـيـ جـورـاـجـورـ دـاـ، دـهـبـىـ پـيـداـچـوـوـهـ وـهـيـكـىـ قـوـولـ بـهـ تـيـروـانـينـ وـ جـيـهـانـيـيـانـ دـاـ بـكـەـنـ وـ بـهـ رـوانـكـىـيـهـكـىـ تـازـهـوـهـ لـهـ خـەـلـكـىـ ئـيـرـانـ ئـهـ وـلـاتـهـ پـانـ وـ بـهـرـينـ وـ فـرـهـ چـهـشـنـهـ بـروـانـ، بـيـ گـومـانـ ئـهـمـرـوـكـهـ دـوـسـتـانـيـ نـاوـهـنـدـشـينـ ئـاسـتـىـ هـوشـشـيارـىـ وـ دـاخـواـزـيـيـهـكـانـيـ نـتهـوهـكـانـيـ سـتـمـ لـيـكـراـوـيـ ئـيـرـانـ دـهـزـانـ وـ بـقـ كـهـيـشـنـ بـهـ دـيـمـوكـارـاسـىـ وـ ئـازـاديـ دـهـبـىـ رـيـگـهـيـكـىـ نـوىـ بـگـيرـتـهـ بـهـ، بـهـ وـتـهـيـ سـرـهـرابـ سـيـپـيـهـرـىـ، چـاـوـهـكـانـ دـهـبـىـ بـشـورـينـ وـ جـوـرـيـكـىـ دـيـكـهـ چـاـوـلـهـ شـتـهـكـانـ بـكـرىـ. وـاتـهـ بـهـ رـوانـكـىـيـهـكـىـ دـيـكـهـوـهـ چـاـوـلـهـ پـرسـىـ نـتهـوهـ بـنـدـهـستـهـكـانـ بـكـرىـ.

چیزهایی که تراژیدی و خامه‌هاین را  
سته‌می نه ته‌وایه‌تی له ناوخوی و لات  
و سنوره‌کانی ئیران و له ئاستی  
ریبه‌رانی حکومه‌تکانی ئیران دا  
ق‌تیس نابی. به لکوو ئەم مەسەله‌یه  
له دەره‌وهی و لات و له نیتو ریبه‌رانی  
سیاسی و رووناکیبرانی نه ته‌وهی  
سەردەست دا دریزه‌ی هەیه. بیتگە  
له حیزبی دیمۆکرات و کۆمەلکە کە  
دۇو حیزبى ناوچەین، کەم و زۇر  
ریبەرییە ته‌واوی حیزبە  
سەراسەریه‌کانی دیكە له دەست  
کەسايەتیه‌کانی نه ته‌وهی سەردەست  
دا يە. تەنیا كەس يَا كەسانىكە له  
نه ته‌وهی ئەم جۇرە حیزبانە دا  
ریبه‌رایه‌تیی ئەم جۇرە حیزبانە دا  
جى بىگرن كە به ته‌واوی له گەل ھەل  
و مەرجى فکريی ئەم حیزبانە دا  
خويان گونجاندېي و له بۇتەی  
فەرھەنگى فارس دا توابېنۋە. كۆمەلە  
بۇ ئەوهی بېتتە رېخراویکى  
سەراسەری "سوکانى" خۇرى دايە  
دەست گروپېتىك كە له ناۋەندەوه  
ھاتبۇن. بەم پېتىپە بەلايەكىان بە  
سەرەتات كە تا ئىتىش ئەندامە‌کانى  
تاوانى ئەم كارەيان دەدەن. بەشىك  
لەوان بۇ وەركىران له بازانەی  
سەراسەری دا ھەرۋاش شوناسى  
خويان بە توندى ئېنكار دەكەن.  
زۇرپەی حیزب و رېخراوە  
سەراسەریه‌کان له راستەوه بىگرە تا  
سەلتەنەت خواز، له مەشرۇتە  
خوازە‌کان نىيە. بە ناواى "گەلى  
يەك، چاول له دوزى نه ته‌وه‌کانى  
ئېران و سته‌می نه ته‌وایه‌تى دەكەن.  
ھېنديك جار دروشم كەلىك لەلایەن  
ھېنديك ھىزىزى چەپەوه بۇ  
چارەسەری پرسىنى نه ته‌وه  
بندەستەكان دەدرى كە له رووى  
نیتو ھەرچوکووه جياوازىيەكى ئەوتتۇى  
لە گەل روانىنى بۇ نەمۇونە سەلتەنەت  
خوازە‌کان نىيە. بە ناواى "گەلى  
قارەمانى ئېران" و "كەنارانى جىهان  
يەكگەرن"، ھەر دووکىان يەك  
روانگىيان بە نىسبەت خەباتى  
ماخوازە‌نەت دەتەوه بندەستەكانى  
ئېران ھەيە كە له حاشا كردن له  
مسافى نه ته‌وه بندەستەكان و  
پاوانخوازى و مەزنخوازى دا خوى  
پەيپەنەتەوه.

## کیشہی روناکبیرانی

## نهاده و هی سه رده است

فهیسهٔل ئیراندوست

## هـرگـیران لـه فـارـسيـيه وـه: حـهـسـهـن شـيـخـانـي

نامه‌زراوه کلتوریه‌کان، راگه‌یهنه گشتیه‌کان و زوربه‌یه نیداره‌کانی دهوله‌تی به دهسته‌وه دهگرن. به دربرینکی دیکه ناسیونالیزمی نیرانی به‌ریووه‌ریتی و لاتی فرهنجه‌ته‌وهی ئیران له دهست خویدا مونقپول دهکا. پر ئاشکرایه که به دریزایی ئم سالانه، زمان و کلتور و ئده‌بیاتی نه‌ته‌وهی فارس به‌هیز دهبن و گشه دهستینی. له برات‌بهردا هونه رو ئده‌بیات و زمانی نه‌ته‌وهکانی دیکه ئیران زیانی گورهی لئی دهکه‌وهی و نه‌وهیک له مندالانی ئم نه‌ته‌وانه، تهناهت زمانی زگماکی و کلتوری نه‌ته‌وهی خویان له بیز دهکن. مندالانی نه‌ته‌وهکانی غیره فارس ناچار دهبن له تهمه‌نى ۶-۷ ساله‌یى دا، راسته‌و خو له باوهشی بنهم‌الله‌وه، بى هب‌ونی چووکترین ئاشنایی له‌گەل زمانی فارسی، بچنه قوتاخانه و بتو فیربیوونی زانست ههول بدهن، مسنه‌لیهک که زیانیکی قدره بتو نه‌کراو له توانستی فیربیوونی ئه‌وان دهدا.

سته‌می نه‌ته‌وايه‌تی له پال پشیکاری مافه‌کانی دیکه دا،

بنه‌مالی قاجار و پیش بینی کردنی ئالوگوره‌کانی نیزونه‌ته‌وهی، گرانه‌وهی دهسه‌لات بو فارس‌هکان، هم له رووی ناوخویی و هم له روانگه‌ی دهره‌کیه‌وه کاریکی باش و له جئی خویدا ببو.

به پیشی زور به‌لگه‌ی میژوویی، سه‌ره‌نجام ئینگلیزه‌کان، ره‌خانی میر په‌نجیان(که فرمادنده‌بی یه‌کیک له دهسته‌کانی قه‌زاقی جیگیر له قه‌زوینی له ئستو ببو) بو ئم بابه‌ته گرینگه هلبزاردو شاپوری ریپورتیر، یه‌کیک له فرماننبارانی به ئزموونی خویان بو ئاماده‌کردنی ئه، دهستیشان کرد. ره‌خان دواي ئه‌وهی که ببو به شای ئیران، به یارمه‌تی راویزکاره بربیتانیاپی و ئیرانییه‌کانی، به لاسایی کردنه‌وه له کەمال ئاتاتورک، دهستی به ئه‌نجامدانی هیندیک به ناو ریفورم کرد که له سه‌روروی هم‌موویان ده‌توانین ئاماژه به بانگه‌شـو په‌ره‌پیدانی ناسیونالیزمی ئیرانی بکیین. ناسیونالیزمی دلخوازی ره‌خا شاو پشتیوانه‌کانی، له سه‌ر به‌مای کلتوری فارس و ئایینزای شیعه دامه‌زرا. کلتور، زمان، ئایینزا و داب و نه‌ریتی نه‌ته‌وهکانی دیکه ئیران

ن‌ته‌وه جیاوازه‌کانی ئیران سالانیکی دورو و دریزه له و په‌ری ئثارامي و هینتايه‌تی دا، له‌گەل يه‌مکتر ده‌زین و هیچ تیکه‌لچوونیکیش له نیوانیان دا رووی نه‌داوه. دواي هله‌لوه‌شانی ئیمپراتوری عوسمانی و دروست بسوونی چه‌ندین و لاتی جوزراوجور، هستی ناسیونالیستی کەلانی ناوجه‌که سه‌ری هەلداو و رده ورده فۇرمى گرت. دژایتى عه‌رەب‌هکان له‌گەل تورکه‌کانی عوسمنانی و سه‌ر هەلداي چەشنىك پان عه‌رەبیز، خباتى سه‌ر بە‌خوی خوازانه‌ی خەلکى هیندوستان، هنگاوه‌کانی ئاتاتورک له ولاشي تازه دامه‌زراوي تۈركىكا و سیاسەتە

زۆر جار دەنگى ئەمريكا و راگەيەنە فارسييەكانى دەرەوهى ولات،  
لە هەمبەر بزووتنەوهى خەلکى كوردىستان ھەمان رەفتار و دژ  
كىرددەوە لە خۆيان نىشان دەدەن كە لە سەرەتەمى دەسەلاتى  
پەھلهەوي و خومەينى دا شاهىدى بۇوىن

## ههلهوی و خومهینی دا شاهیدی بووین

# فېدرا利زم بۇ چاره سەری ئاشتىيانە ئىمپارىاطىرى

## ئاستەنگە كانى بۇ (EU)

رہیم قادری

دراوستیه کانیدا هه یه تی که ئوهش ئوه ده خوازیت تورکیا چاو به سیاسه تی ده ره ویدا بخشینیت و ده که تائیستاش په یه روی کرد و ده کرده و ده ش دهست له هیندیک پوچ وونی پانتورکی و نامانج و نواوه ده ره کیکه کانی له همه مبهه ره و لاتانی ناماژدیان پی کرا بینیت که له راستیدا پیویسته سیاسه تی ده ره و ده نواوه و ده لگه لان پیووه ره کانی نور ووپا له سیاسه تی نیوده وله تیدا به تواوی بگونجین و له سره رورو شیان و ده پیکه هن ای په یوه ندییه کانی هینزو هاو سه نگ له گه لان و لاتانی جیهان و چاره سره رکدنی کیشی کان نیوده وله تیده کان.

ریژه‌ی ۹۹٪ی دانش‌توانی تورکیا پهیره‌ی ئایینی ئیسلام دەگەن پەیوه‌ستبۇن و پهیره‌وکىدىن نەرىتەكانى ئایینى ئیسلام بۇ زۇربەی توركە كان جىئى بايىخەو نەرىتەكانى ئیسلام بە بەشىكى گرینگ لە پېكھاتەي كولتۇرلى و مىزۇوبىي خۆيان دەزانىن. ناسنامەي موسىلمانىتىي دانش‌توانى تورکیا يېكىكە لە پاساوانى بەشىك لە ئۇرۇپا يەكان لەدزى ئەندامىيەتى تورکىا بە كارى دىن. ئۇرۇپا يەكان ئەو ناشارنه وە كە ترسىيان لە زىيابۇونى ژمارەي موسىلمانان ھەي. بەگۇتىرىدى داتا فەرمى و ناقىرمىيە كان ژمارەي موسىلمانان لە دەولەتاني يەكىتى ئۇرۇپا بە ۱۳ مىليون كەس خەملىنىدراو كە دەكاتە ۲,۵٪ى دانش‌توانى بەكەت، ئۇرۇپا.

هه چونیک بیت به پیی هه مو  
ئه وانه هه لویستی یه کیهتی ئوروپا  
(EU) له بیاره و له ودا کورت  
دې بیت وه که تورکیا مدرجه کانی  
ئه وه تیدایه دریژه به  
وتوریژه کانی بیات بتو  
باده ستهنیانه ئه ناماچه که به  
لای که مه وه زیارت له چهند سالیک  
ده خای-<sup>نه</sup> دیت و زورین-<sup>ه</sup> دیت  
ئوروپا یه کان مهزنده ئه وه  
ده کن که تورکیا به هاتنى سالى  
۲۰۱۵ دې بیت ئهندام له یه کیهتی  
ئوروپا بویه لیرهدا پرسیار ئوهه  
ئاخو تورکیا لام ماوهیدا و بېرله  
هاتنى سالى ئاماژه ئی پیکراو  
ده توانيت کیشە ناوخوبى و  
دهره کیهه کانی چاره سر بکات؟ و  
بې پتی پتھوره دواکراوه کانه و له  
لامه: (EU) خە، ئاماده بکات؟

لایه‌نی باشی و خراپ رووده‌داد و به  
تبردی چاودیری جووله‌ی ئابورى  
دهکری. جگه لهوه ئوروپا بایه‌کان  
ئه‌نوه ناشارنه‌وه که ترسی ئوهیان  
مهیه ئەگەر تورکیا بوروه ئەندام  
پیشاویک کریکاری بییکار لهپتاوی  
گه‌ران بەدوای کارو نرخی بەرزى  
ککیتی کارکردن روو بکەنە ئەلمان و  
باقی دەولەتە پیشکەوت و تووه‌کانى  
پیکەتی ئەکیتی ئوروپا دەکەن.

سەبارەت بە پەيوەندىيەكانى  
تورکیا لەگەل يۈننان و كېشەي  
تىپىرىس و كۆمارەكانى ئاسىيائى  
پەزىز و راست داباشىكىدى ئاو لەگەل

سەرچاوه‌کان:

- ۱- رۆژنامەی كوردستانى نوئى ۲۰۰۵/۱۱/۱۷ پېنځشەممە رېكەوتى ۶ زماھە (۱۷۷۶) ل
- ۲- رۆژنامەی كوردستانى نوئى چوارشەممە لە رېكەوتى ۷/۲۰۰۶ زماھە (۴۰۱۸) ل
- ۳- كتىپى توركىا يەكىتى ئوروپا لە نۇرسىنى هيمن میرانى ۲۰۱ ل

ولاته مۇديرىنەكانى جىهان و  
ئۇوانەتى كە هاپىھىمانى تۈركىيان و  
ھاروھا ئەوانەتى كە تۈركىا  
دەيھە وېت بچىت رىزىانە و ئەم  
مۇدىلەيان بىسىرەكە و تۈوبى تاقى  
كىرىۋەتى و له ولاتە كانى خۆيان  
جىبىچىيان كىرىۋە. ئەم  
دەولەتاتانەتى كە فەلايەن و  
فرەكلىقورۇن ئەم سىستەمە لە پىتىا  
پاپاسترنى ھاپىۋەندىيە نەتەوايەتى  
خوشگۇزەرانى و بېكە و  
زىيانىان بە باشتىرىن شىۋاز بىز  
بېرىۋە بىز دەزانىن و ھەليان  
بىزاردووه دەتوانىن نەمۇنەتى و لاتانى  
ووه ئەمېرىكا و كانادا و بىلژىكىش  
بېتىنەتى و، نىزىكتىن نەمۇنەتى بىز

لایه‌نی فکری  
ناسته‌نگی هره گهوره بـو  
جیهه جیک‌بینی سیستمی فیدرالی له  
تورکیا ناسته‌نگه فکریه کانن به  
تاییه‌تی له هزو بیری ئـه و  
کـسانه‌کی کـه ئـیداره‌د دهولـهـت  
دهـکـن ئـهـوان له دامـه زـانـی  
دوـلهـتهـوـهـ تـاـئـیـسـتـاـ هـمـیـشـهـ بـیرـی  
پـیرـزـیـ دـهـولـهـتـیـانـ لـهـ مـیـشـکـ و  
هزـیـ کـوـمـهـ لـکـادـ چـانـدـهـ، بـیرـی  
دـهـولـهـتـیـ پـیرـزـزـ لـهـ تـورـکـیـاـ وـهـکـ  
تـائـیـنـیـ لـیـهـاتـوـهـ دـهـولـهـتـیـ پـیرـزـزـ  
دـهـولـهـتـیـکـ نـاوـهـنـدـیـهـ وـبـهـ  
شـیـوـهـیـهـ کـیـ سـروـشـتـیـ دـهـولـهـتـیـ پـیرـزـزـ  
کـاسـتـیـکـ دـهـسـهـلـاتـیـ دـهـولـهـتـیـ پـیرـزـزـ  
قـیـوـولـ بـکـاتـ وـ نـاسـتـهـمـ گـورـانـکـارـیـ  
لـهـ پـیـکـهـاتـهـیـ دـهـولـهـتـیـ پـیرـزـزـداـ  
کـرـیـتـ وـهـرـ کـسـیـکـ دـاوـایـ  
گـورـانـکـارـیـ لـهـ چـوارـچـیـوـهـیدـاـ بـکـاتـ  
بـهـ جـوـدـاـخـواـزـ وـ بـهـ لـوـاـزـکـهـرـیـ  
دـهـولـهـتـیـ پـیرـزـزـ تـاوـابـارـ دـهـکـرـیـ وـ  
مـهـگـالـ دـزـکـدـهـوـهـ بـهـ رـهـوـوـ دـهـبـیـتـ.  
بـهـتـایـهـتـیـ لـهـلـایـهـ سـوـپـایـ تـورـکـ کـهـ  
خـوـبـیـانـ بـهـ پـارـیـزـهـرـیـ دـهـولـهـتـیـ پـیرـزـزـ  
دـهـزـانـ وـ پـیدـاـگـرـنـ لـهـسـهـرـ تـهـمـهـنـ  
رـیـگـرـدـنـ وـهـیـ دـهـسـهـلـاتـیـ  
سـهـرـبـیـزـیـ نـاوـهـنـدـیـ لـهـ تـورـکـیـاـ وـهـمـ  
سـیـسـتـمـهـشـ وـهـ نـاـچـارـیـهـ بـوـ

هـ سـ لـ اـتـ ئـ يـ رـ اـ دـ هـ ئـ زـ اـ دـ يـ  
بـ لـ لـ لـ تـ هـ كـ هـ يـ تـ ، وـ ئـ هـ سـ يـ سـ تـ مـ لـ هـ  
يـ گـ هـ ئـ يـ رـ اـ دـ هـ ئـ زـ اـ دـ مـ يـ لـ لـ تـ هـ وـ  
بـ تـ كـ اـ يـ هـ وـ ، بـ لـ اـمـ لـ هـ فـ يـ دـ رـ اـ لـ يـ نـ مـ دـا  
هـ سـ لـ اـتـ بـ هـ پـ يـ جـ وـ رـ اـ جـ وـ رـ يـ بـ يـ  
بـ كـ هـ اـ تـ هـ خـ لـ كـ هـ كـ هـ بـ هـ سـ رـ چـ هـ نـ دـ  
رـ يـ مـ وـ نـ اوـ نـ دـ يـ کـ دـاـ دـاـ بـ هـ بـ هـ شـ دـهـ کـ رـیـ  
رـ هـ دـاـ هـ لـ هـ کـ هـ ہـ رـ گـ هـ وـ رـ لـ هـ  
رـ کـ يـ ئـ وـ هـ يـ کـ هـ کـ اـ نـ پـ يـ کـ اـ نـ کـ اـ نـ  
لـ اـتـ دـاـ پـ رـ هـ نـ سـ بـ يـ کـ اـ نـ کـ اـ نـ کـ اـ نـ  
رـ يـ گـ کـ اـ رـ يـ کـ دـنـ لـ هـ يـ کـ يـ تـ وـ  
کـ پـ اـ چـ هـ يـ دـهـ وـ لـ هـ تـ وـ مـ يـ لـ لـ هـ  
کـ هـ الـ مـ وـ دـیـ لـیـ دـوـ لـ هـ تـ یـ کـ نـ اوـ نـ دـیـ  
یـ کـ هـ الـ کـ رـ اـ وـ نـ ئـ کـ گـ اـ نـ لـ اـ مـ  
رـ دـهـ مـ دـاـ گـ هـ لـیـ وـ لـ اـ تـ وـ هـ کـ وـ کـ وـ  
رـ کـ يـ کـ هـ لـ هـ رـ وـ رـ وـ کـ لـ تـ وـ وـ رـ وـ زـ مـانـ وـ  
بـ يـ بـ يـ نـ وـ ... فـ رـ لـ اـ یـ هـ نـ تـ وـ اـ نـ وـ یـ اـ نـ هـ لـ  
يـ گـ هـ ئـ سـ يـ سـ تـ مـ فـ يـ دـ رـ اـ لـ يـ وـ خـ يـ اـ نـ  
زـ تـرـ چـ هـ تـرـیـ دـوـ لـ هـ تـ یـ کـ دـاـ  
یـ بـ کـ هـ نـ هـ وـ ، چـ وـ نـ کـ هـ بـ یـ گـ وـ مـانـ  
وـ پـ یـ وـ هـ نـ دـیـ نـ تـ هـ وـ اـ یـ تـ لـ هـ ئـ يـ رـ اـ دـ هـ  
زـ اـ دـیـ بـ هـ یـ کـ هـ وـ ثـیـ اـ نـ کـ هـ وـ کـ هـ وـ  
وـ وـ لـ اـ تـ اـ نـ هـ وـ دـیـ تـ کـ اـ کـ هـ وـ هـ

ئىمە باسمان لە ھۆكارەكانى خىستنى پارتىكى سىياسى لە رىكىادا كرد ئەوهتا لە ماددهى ۱۸ دەستوردا ھاتوه: ھەر سارتكى سىياسى دىز بە ھەنسىپەكانى دەولەتى ناوهندى قەدەغەيە. ئەوهش لە دەستوردا ھۆكارى داخستنى پارتىكى سىياسى. لىرىددا بە پېسى سا كان ئىمە دىز بە دەستور نىن، ۱۹ لام پىۋىستە گۇپانكاري لەم سايەدا بىرىت و ئەم قەدەغەيە بىردىت.

ئه و گورانکاریيانه لە سالى ٢٠٠٤  
ه تاييەتى لە ماددهى ٦٠  
ه ستور دا كراون بە شورشىكى  
سايى لەم ولاتهدا لە قەلەم دەدريين  
ه تاييەت بۇون بە ماف و ئازادييە  
ه رەتتىيەكان و پىويسىتى لە  
كەكچە يشتى ميللهتكان. توركيا كە  
نديدە بۇ بۇون بە ئەندام لە  
كېھتى ئوروپا (EU) و بە پىتى  
و رىككە و تىنانىمى كە لەگەل  
كېھتى ئوروپا دا واثقى كردوون  
مۇو ئەو پەسەندكراو و  
يمانمانامەي لە چوارچىيە  
يسىتمى (EU) دروست بۇون  
سەندى كردوون گىنگەتىنىشيان  
يارەكانى داڭاكى ماھەكانى مەرقۇ  
روپان كە بە پىتى ئە و بىيارانە  
بىبىت هىچ پارتىكى سىاسى ئەگەر  
نەدوتىزى بەكارنى هېنى ئيان  
شتىگىرى تۈندوتىزى نەكت  
بىخىرت. لەم چوارچىيە شدا  
وەسى لە كۆتايمىدا بۆمان  
و نىدەبىتتە وە ئەۋەيە كە پىشىنارى  
يسىتمىكى فيدرالى نە لە رووى  
رەرعەتىيەتى نىيۆدەولەتى و نە لە رووى  
سَا نىيۆدەولەتتىيەكان وە و نە  
رە رووى ئىدارىشە وە هىچ  
ربەرسىتىكى بۇ دانانزىت و هىچ  
دەغە يەكىش نايگەرىتە واتە  
وايەكى مەشروع و خاونە  
دىنسىپى تاييەت بە خۆيەتى.  
لايەنى سىاسى  
پىشىنارى سىسەتىمى فيدرالى  
رە رووى سىاسىشە وە لەگەل  
ستىتە كانى توركىيە ناتە باو  
گۈجاو ئىنه، چونكە كەلەك لە

نقریه‌ای ولاتانی خورشادی و  
تلوانه‌هی نوینگاهی دنیای  
شارستانی، سیستمی فیدرالی و هک  
سیستمی سیاسی ولات‌کانیان  
پایه‌رده دهکن و دهستوره  
مزدیزنه کانی ئەم سارده‌مه‌ش  
ناوه‌رۆکه کانیان بربیت لە  
سکولاریزم و ئازادی و دیموکراسی و  
بەشداریبونی زورینه‌ی خەلک لە  
دهسته‌لات. هەر ولاتیک لە  
چوارچیوه‌ی ئەم کۆمەلە چەمکەدا  
ئیداره بکریت، بە ئاستیکی بەرز  
توانای دابینکدنی ماف و  
ئازادییەکان و ئابورییەکی  
پیشکەوتلووی ھې و مۇۋەظەکانیش  
تىیدا يەكسانن و خاونەن رۆلن لە  
بنیاتنانی دەولەتتیکی مۇدیزین دا.  
ئەمرۆکە سیستمی ھەرەشیا و بۇ  
بەرپیوه بىردىنی ولات لە ئاستى جىهان  
دا فیدرالیزمە. بەو پىنە ئەم و  
سیستمە ئەلتەرناتیفیکی گرینگە بۇ  
چارھەسر کردنی کیشەی کورد لە  
تۈركىا و بۇ ئىمەی کورد بایخىکى  
گرینگى ھې، چونكە دراوسىيى  
کوردستانە و پىگەی جوغرافىي ئە و  
ولاتىی وای کردوو کەدا وەکو و لاتىکى  
گۈرانىتىکى ناواچەکەدا وەکو و لاتىکى  
خاونە سەنگ و کاراكتەرىکى  
ھەرپىمی لە ھاوکىشەکان رۆلى  
گرینگى ھې. بۇ ئەم مەبەستەش  
بە پىنويىتى دەزانم تامازە بە سى  
لایەنی گرینگ بىرئى بۇ ئەوەی  
كاردانە وەکانی ئەم مەسەلەی  
پیوانە بکریت کە ئەویش لایەنەکانی  
یاسايى، سیاسى و فيکرىيە و لە  
دوايىش دا بە كورتى ئاستەنگە کانی  
بەرددەم چۈونە نىيو یەكىھەتى  
ئۇرۇپىا ھەلۆیستەيان لەسەر  
دەکری.

لایه‌نی یاسایی  
بیگومان ئەگەر سەیرى ئە و  
گورانکاریانە بىكەین كە لە تۈركىا

ئەگەر باس له سیستمی  
فیدرالى بىكەین، فیدرالىزىم  
لەھەر ولاتىيڭىدا دىرى  
يەكپارچە يى خاكى ئە و  
ولاتە نىيە، بەلکۇو بە  
پىچەوانە وە له رۇووى  
دەستورو و ياسا  
نېونە تە وە بىيە كانە وە  
فیدرالىزىم دەولەتىيڭى  
يەكپارچە يە بە جياوازىيە  
كە دەسەلات لە ناوەندە كەدى  
دا كۇنابىيە وە بە سەر  
چەند ناوەندو ھەرلەم  
دابەش دەكىيەت،  
سیستمەكى مۆدىرلەنە بۇ  
رېكخستنە وە نیو خۆى  
دەولەتىيڭ



بلا بوبونه و هی کاسیتی کانی لە کوردستان و تورکیا و هدا ده زانریت کە ئیران خانم لە باکووری کوردستانه!<sup>(لهوی ده زى)</sup>، بەلام و ها نه بیوو، ئەو له تاران بیوو. ئاشکارایه کە ئەو کات پە یوهندی ئەو له گەل لایه نگرانی هونه ری کوردی لە باکووری کوردستان باش بیوو و کاتیک کە مافی گورانی گوتى له ئیران نن-بیوو، بە نهیتی کاسیتی کانی گەياندووه تە باکووری کوردستان. ئەو دوش زیاتر خوش و یستی ئیران خانم بۇ هونه ری کوردی دەسەلمىتت. ئیانی ئیران خانم له سەر دەمدە بیدەندىگىدا رەنگىکى تر دەگرىتە خۆى و ئەو دوش كارىگەرى لە سەر ناوارقى كۈرانىيە کانی دادەنتىت و بە تەواوەتى دەگۈرپىت. ناوارقى تەواوی كۈرانىيە کانی ئیران خانم، لە دەستپىكى ئیانی له گەل مىردى دووهەمیدا تا ئەو کاتەی دەمرىت، باش له بىيەختى و زولمى پىاوى كورد لە ژەن دەكەت؟! بەلی ئەقىنى ۲۰ سالانى سەعىد ھەرگىز لە بېرى ئیران خانم نەچووه تەوە. ئیران خانم له مىردى دووهەمى كور و كچىكى ھە يە.

مردمیکی گوماناوی و ترازیک

ئیران ژنیکی زیرهک و قسە خوش ببو. تەندروستى باش ببو، لە سالانى دوايى ژيانىدا ھەميشە خەريكى دەووكاندارى ببو. لەرەوشىكى وھەدارا و لە ۲۰۰۱/۸/۱۰ ھەوالىكى لە ناو خەلکى ئورمیدا بلاوبووهە كە لايەنگانى ھونەرى كوردى و دۇستانى ئيران خانى زور غەمگىن كىرد. ھەوالەكە وھا ببو: ئيران موجەردد بە خىكانىدى خۆى كوتاينى بە ژيانى هيتنى!!! ئەو ھەوالە پرسىيارى زورى لاي ئەو كەسانە دروست كرد كە اه ئەنلىكىم دەلتتاش.

کردودوه، نازنریت، بهلام ئەگەر له ماوهى ئەو ٩-٨ سالىھى کارى فەرمى خۆیدا (١٩٧٩ تا ١٩٧١) مانگى دوججار چووبىتە رادىق، ژمارەھىكى زىرى گورانى تومار كردودوه. هاوكات ئەوهش نەزانىراوه كە چەند گورانى بى موزىك و بە مۇزىكىدە تومار كردودوه. پاش تىكچۇنى رېچى شاھەنشاهى، رېچىمى ئىسلامىش دەرگاي ئەرشىفي كوردى رادىپۆكە دلخستووه و رىيگە بە كەس نادىرىت كە لە باراھىدە و لىكولىنيوه بكت. بىتەھچىت كە بەرپرسانى حکومەتى نوى له سالانى شەرى نىوان كورد و پاسدارەكاندا، ھەممۇ ئەرشىفي كلام و گورانىبى كوردىيەكانى لەنان بىرىدىت. ھونەرمەند ئىدراخان خانم ٣٢١ لە سال خەباتى ھونەرى خۆيدا زىيات لە ١٠٠ گورانى كوتۇوه كە لە سەرانسەرى كوردىستاندا بىلاجووه تەۋە. ئەوه تەنبا ژمارەھى ئەو

بە كەم ژن بۇوه كە گورانى كوتۇوه، بەلام بەداخە و گورانىبىكانى تومار كەكراوه.

ئىدراخان خانم لە سالى ١٩٧١ تا سالى ١٩٧٩ كە كومارى ئىسلامى لەو سالەدا ماھەزرا مانگى ٢ جار لەگەل كچەكە بەناوى "گولىستان" دەچۈرۈ، رادىقى كوردى ئورمى و گورانىبىكانى تومار كەكىد. كاتىك گورانىبىكانى لە رادىپووه يېشىكەش دەكىر، نامەي ھۆگانى دەنگى جارلەجار زىيات دەبۇو. حەز و خۇشەويىسىتى ئىدراخان بۇ گورانى كوتۇن زۇر بۇو، بەلام بەرپرسانى حکومەتى بەھلەوى، نەياندەويىست ماوهى كارى رادىقى كوردى زىيات بىكەن. چونكە كارىتكى وا رىي لە پۈزىسى تواندەنەوهى زمان و كولتۇرلى كوردى دەگەرت. ئامانجى ئەوان لە دامەزراندى رادىقى كوردى لە ئورمى، كرماشان و ئازاران ئەوه بۇو، كە رى لە كوردانى



## گتووه و له رادیودا توماری کردووه. چاره‌نوسی ئیران خانم

**دەگۈزۈرىتى!** دواي نزىكىسى ٣٠ سال ژيانى  
هاوبېش لەگەل سەھىدى مىردى، كە  
بىيونە خاونەن كچىك و دوو كور،  
سەھىد بېپىچەوانىسى ويستى ئىران  
خانمەوه ۋىنى دووهەمى هيتنى. ئەوكات  
مالىان لە گوندى سۆمانئىلا بىوو. ئەو  
رەوشە لايپەرىدى ژيانى ئىران خانى  
ماڭو و كورمانچەكانى خۇراسان لەئىزىز  
كارىگەرى گۇرمانىيىتى سەرەھىدى  
باڭورى كوردىستاندا بىوو، ئەو كلامە  
كۈردىيانەي كە لەرىگاى رادىيۆى  
ئېرىقانانە و بلاودەركانانە و،  
كارىگەرىيەكى راستەخۆلى لەسەر  
گۇرمانىيىتى كوردىانى رۆزھەلات داناده.  
بەر ئەو دەش كاتى مرۇف گۈي لە

گوری و نهیوانی دهردی هاوی  
قبوول بکات پاش شهر و پیداگریهه کی  
زور، ئیران خام برباری حیابونه وه  
له سه عیدی میردی دهدات. پاش  
نهوهش گوندی سومانثا و منداله کانی  
به جیده هیلیت و ماوهه کیش لای باوکی  
دهمینته وه دواتر بو چاری دووهه هم  
له گهل پیاویک بهناوی داداش ناسری  
ژیانی هاووسه ری پیکدینیت و له شاری  
تاران نیشتھجی دهیت. سی سال  
له اوی دهمینته وه پاشان ده گربیته وه  
س هلامس و ۱۵ سالیش له اوی ده زیست.  
دواتر دینه ئورمی و له گهل  
خیزانه که یدا له گه ره کی ئیسلام اماباد  
خانوویه که ده کرن و پیکه وه  
دووکانداری ده کهن. ئیتر له و سالانه دا  
بیدنه گه دهیت و ته نیا له ناو بونه  
تاییه تی و خیزانیه کان و کسانی  
ناسراودا ده نگی ده بیسترت. له و  
سالانه که ئیران خام له تاران ببووه  
که س نازانیت له کوی ببووه و چون  
ژیاوه. منداله کانیشی ئاگاداری رووشی  
نه کاتی نین! به لام پاشان ده ره و تو ووه  
که بیدنه نه ببووه و هونه ره که هی  
به شیوه هیکی شاراوه دریزه پیداووه.  
له بس ره وهی لسو سه ردهه  
بیدنه کیهیدا ئیران خام، چهند کاسیتی  
نووبی خوی بو شاره کانی باکوری  
کوردستان ده نیتری، پاش

رچه‌شکینی یه که مین ژنانی گورانیبیز  
له روزه‌لاقی کوردستان

کاکشar ئوره‌مار

کاتیک ناوی ئیران خانم بے بیر  
دیتھو، يان كەسیک لە سەر كار و  
ئىيانى داواز ئانىياريم لى دەكتا،  
تەززوپەكى سارد بە لەشىدا دىيت،  
چونكە بە مندىلى ناوی ئیران خانم  
بىستېبو. ئۇ وەك خانمكى گورانىيىش،  
دەنگخوش لەناو گەلدا رىزىتكى زۇرى  
ھەبۇ، بەلام زۇر كەسىش ھەبۇن  
سووكايدىتىيان پى دەكرد، كچە  
گۈندىيەكان دەيانگوت: مەگەر ئیران  
خان شەرم ناكلات لە ناو پىاوان و  
لە رادىپدا گۇرانى دەلىت... بەلام جىنى  
سەرچىن بۇ كە تەواوى ڏنان و كچانى  
ھەرىمەكانى ئورمى، سۆما، براۋىست،  
سەلماس، دەشتەبىل، خۇى، ماڭو،  
زىندەشت و بازىرگان زۇر حەزىيان  
لە دەنگى ئیران خانم بۇو. كاتىك  
گۈيييان لە گورانىيەكانى دەگرت، بىستىنى  
دەنگى، گوپگانى بۇ نىيۇ دىنیا خەم و  
مەينەتكان، دەگەر اندهدەو.

له نهوده کان کاتیک له شاری  
تهوریز درسم ده خویند هه رکات  
دهرفهت هه باهیت زوو دهگه رامه وه بتو  
شنه قامي ئیسلام ئابادی سورمی و  
ته نیشت گره کو، گردی جووله کان  
دووكانیک له سه ریگا سه رکیبیه که  
بوو. ژنیک که دووكانه که به ریوه  
دبرد، سه ری به ههوریبه کي رهش  
بهستبوو و جلوبه رگي کوردي له به  
بو، ئه و به زاريکي پر له پیکنه نیمه و  
له گهل موشت رهیمه کانی قسسه دهکرد و  
به ری دهکدن. کاتیک مروق بهوری  
سے پیری رو خساری دهکرد، له گهل  
ئه و دا که ته منی ٥٠ سالی  
تپیه راندیبوو، جوانییه کي تایبیت به  
سیما یه وه دهینرا. قسسه خوش بتو، زور  
به ریزه وه ولامی دواکاری بیه کانی  
خه لکی ده دایه وه. ئه و خانم هه مان  
ئیران خانمی گورانی بیث بوو که من  
چاوه روانم نه دهکرد رؤییک له روزان  
ئاوهها به ساده وه وه نزیکه وه بیینم.  
له چاو و رو خساریدا هه زاران قسسه  
نه بیستراوی حه شار دابوو، دیار بتوو  
که چیروکی ژیانی هیشتا له لایه نه هیچ  
که سیکه وه نه بیس ترايوو و

کوردی ئورمی

لە سالى ١٩٦٩ بەدواوه رادىيى  
شارەكانى ئورمى، تاران و كرماشان  
پىرۇگرامىي كۆردى - زاراوهى  
كۈرمانجىييان ھەبۇوه، بەلام ماوهى  
پەخشىيان لە نيو كاتىزىمەرە بۇ ٢  
كاتىزىمەر كۈرداواه. پاش دامەزاندى  
بېشى كوردى رادىيى ئورمى، ئىتىر  
دەنگى گۈرانىيىنى كورمانجى  
دەگىيشتە باكىر و باشۇورى  
كۈردىستان، ئەوكتات ژنى گۈرانىيى لە  
رادىيەكاندا نەبۇون. ئىرلان خانم لە<sup>٣</sup>  
ھەرىمەكەدا ژىنلىكى ناسراو بۇو. لەسەر  
داواكارى گۈرانىيىنى وەك ھەميد  
يوسفى، موسىتەغا عەلەزارە، ئىبراھىم  
نەورقۇزى و ھەروھا گۇروپى  
مؤسىقىاي رادىيۇ "ئىرلان خانم، لەسالى  
١٩٧١ لە رادىيى ئورمى  
بەشىيەكى فەرمى دەستى بە  
گۈرانىيىنى كىرد. ئىرلان خانم لە  
رۇزھەلاتتى كوردىستان يەكەم ژنى  
كۈردى كە بە زاراوهى كۈرمانجى  
سەررو گۇرانى گوتۇوه و دەنگى لە  
رادىيۇ تۇمار كىردووه .

نَّهَرَدَلَانِيَشْ يَهُكَهَمِينْ كَجْ كَهْ بَهْ	جَنْيَهَمَارَجِيَهْ كَهْ ثَيَرَانْ بَهْرَ لَهُوهِي	نَازِنَاوِي هُونَهَرِي ثَيَرَانْ خَانَهَهْ وْ
زَاهَرَهَهِي كُورَمْ	كَارِي گُورَانِيَيَهِي لَهْ رَادِيَوَهَا دَهْسَتْ	نَاهِيَهِي رَاسِتَهَقِينَهِي ثَيَرَانْ خَانَهَهْ وْ
نَاهِرَهَهِي سَوَرَانِيَهِي گُورَانِي گُوتَوَهُو،	پَيْ بَكَاتْ، سَالَانِيَكْ بَوْ كَهْ نَابِانِكَيْ	پَيْ بَكَاتْ، سَالَانِيَكْ بَوْ كَهْ نَابِانِكَيْ
فَهَتَانَهِهِي وَلَيَدِيَهِي بَوْ كَهْ بَهْ شَيَهَهِيَهِي	دَهْنَكَى لَهْ شَارْ وْ گُونَدَهْ	پَيْ بَكَاتْ، سَالَانِيَكْ بَوْ كَهْ نَابِانِكَيْ
پَرَقِيَشَنَالْ گُورَانِيَيَهِي كَانِي خَوَى لَهْ	کُورَانِجَنْشِيَنَهِي كَانِي رَوْزَهَهِهِي لَاتِي	بَهْ كَارْ وْ تَوْمَارَكَرِدَنِي گُورَانِيَيَهِي كَانِي
رَادِيَوَهِي سَنَهَهِا تَوْسَهَهِا كَرَدَوَهُو. لَهْ	کُورَدَسْتَانْ بَلَأَوْ بَبُوَيَهِو وْ هَهْ تَاهِ	كَرَدَوَهُو، لَهَلَاهِنْ بَهْرِپَسَانِي رَادِيَوَهِي وْ
نَاهِچَهِي مُوكَرِيَانِيَشْ مَهْنَيَجْ حَيَرَانِهِي	بَاكُورِي كُورَدَسْتَانِيَشْ ثَيَرَانْ خَانَهَهْ، لَهْ	هُونَهَرِهَهِي دِيَكَهَهْ وْ نَازِنَاوِي

